

# ZÁPISNICA

**z IX. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, ktoré sa uskutočnilo dňa 19. 4. 2016 (utorok) o 10.00 hod. v malej zasadačke MsKS v Michalovciach**

---

## **Prítomní:**

podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zápisnice.

## **1. Otvorenie**

V súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov primátor mesta Viliam ZAHORČÁK otvoril a viedol IX. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

Po úvodnom privítaní poslancov, ďalej na tomto zasadnutí MsZ primátor privítal: zástupcu primátora MUDr. Bančaja, hlavnú kontrolórku Ing. Bobovníkovú, prednostu mestského úradu Ing. Vasiľa, zástupcu prednostu JUDr. Doriča, riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, náčelníka Mestskej polície Michalovce, vedúcich zamestnancov mestského úradu, zástupcov médií a ostatných prítomných.

Primátor mesta konštatoval, že na IX. zasadnutí MsZ je prítomných **21** poslancov (*stav na začiatku rokovania*) a že mestské zastupiteľstvo je uznášania schopné. Z rokovania sa ospravedlnil Mgr. Martin Nebesník.

- V rámci organizačných záležitostí primátor mesta navrhol, aby obed bol po skončení zasadnutia MsZ.

## **PROGRAM:**

Primátor konštatoval, že návrh programu IX. zasadnutia MsZ majú poslanci uvedený na písomnej pozvánke ( *tvorí prílohu č. 2 zápisnice*), ktorý obdržali spolu s pozvánkou na zasadnutie MsZ. Upozornil poslancov, že v pozvánke v bode č. 7 je zle uvedené číslo uznesenia. Správne má byť 127/2010.

Poprosil poslancov, aby sa k tomuto programu rokovania vyjadrili.

Keďže k programu rokovania MsZ neboli predložené žiadne iné návrhy, primátor dal hlasovať o návrhu programu rokovania IX. zasadnutia MsZ.

## **Hlasovanie o programe rokovania**

(*hlasovanie č. 1*)

**za: 21 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že návrh programu rokovania IX. zasadnutia MsZ bol schválený.

Za overovateľov zápisnice o priebehu rokovania IX. zasadnutia MsZ primátor mesta určil týchto poslancov:

1. Mgr. Jána Eštoka  
a
2. Ing. Jána Ďurovčíka, CSc.

**Informátormi zo zasadnutí Mestskej rady Michalovce,** ktoré sa uskutočnili dňa 15. 3. 2016 a 5. 4. 2016. 2016 sú poslanci MUDr. Ján Mihalečko a MUDr. Jozef Makohus. Primátor mesta poprosil menovaných poslancov, aby zaujali miesto za predsedníckym stolom.

## **Bod č. 2.**

### **Voľba návrhovej komisie**

Primátor mesta p. Viliam Zahorčák, predniesol návrh na zloženie návrhovej komisie:

- MUDr. Tibor Prunyi
- MUDr. Ján Paľovčík
- MUDr. Dušan Goda

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 2)

za: **21** proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **0**

## **BOD č. 3**

### **Informatívna správa o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie marec – apríl 2016**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 3 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta** pri uvedení predmetnej správy na zasadnutí MsZ Michalovce konštatoval, že v uvedenom období boli dve zasadnutia mestskej rady a väčšina z bodov, ktoré boli predmetom rokovania marcovej a aprílovej MsR, sú aj v programe tohto mestského zastupiteľstva.

### **Rozprava:**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

***berie na vedomie***

*informatívnu správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalove za obdobie marec – apríl 2016.*

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 3)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 4**

**Informatívna správa o riešení interpelácií poslancov predložených na VIII. zasadnutí MsZ Michalovce dňa 23. 2. 2016**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 4 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Viliam Zahorčák primátor mesta konštatoval, že na interpelácie vznesené na MsZ dňa 23. 2. 2016 dostali poslanci písomné odpovede, ktoré boli zároveň publikované v novinách Michalovčan.

R o z p r a v a :

**Ing. Jaroslav Kapitan**

Podakoval za odpoveď na interpeláciu, ktorá sa týkala kvality vody. Odpoveď bola, že kvalita vody vyhovuje. Požiadal znovu o preverenie, či by sa nedala uvedená oblasť napojiť na iný zdroj.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Uvedený problém nerieši mesto, ale VVaK mesta Michalovce. Mesto môže požiadať o riešenie, ktoré ale bude náročné.

**doc. Ing. Michal Stričík, PhD.**

Podakoval vedeniu TaZS za opravu kanálového vpustu pri OC na Ul. okružnej a za opravu osvetlenia na hrádku. Do budúcnosti treba rátať aj s úpravou lesného porastu v blízkosti kaplnky. Odstrániť prevrátené stromy a vyčistiť okolie.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Intenzívnejšie osvetlenie kaplnky je ešte možné, ale čo sa týka porastu to nebude také jednoduché aj vzhľadom na vegetačné obdobie.

### **PhDr. Marta Horňaková**

Vyjadрила poďakovanie mestu a subjektom, ktoré sa podieľali na realizácii predložených interpelácii. Išlo o opravu verejného osvetlenia na Ul. Vila Reál a opravu začiatku cesty na Ul. M. Uhra, o vytvorenie podmienok na zvýšenie dopravnej bezpečnosti na Ul. SNP. Poďakovanie patrí aj za vyčistenie kanálového vpustu na sídlisku Nad Laborcom a za čistenie stromoradia od konca Ul. Novomestského smerom na Zemplínsku Šíravu a za opravu hlbokých výtlkov na Ul. Kuzmányho.

### **Ing. Jozef Bobík**

Vyjadril sa k riešeniu interpelácii – parkovanie v križovatkách od kláštora smerom ku Gymnázium P. Horova. Náprava nebola hneď viditeľná, ale občania kvitujú zvýšenú kontrolu zo strany MsP. Majitelia áut BMW a Audi majú problém čítať značky.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Pri riešení tohto problému nebude možné obmedziť parkovanie značkou na Ul. Dobrianskeho a to z dôvodu, že na SZŠ prebieha nepravidelné vyučovanie. Externí žiaci majú vyučovacie hodiny v podvečerných hodinách aj cez víkend.

### **Ing. Mgr. Mirko Gejguš**

Reagoval na odpoveď – interpelácia – vstup na parkovisko pri vežiakoch na Ul. saleziánov. Odpoveď dostal, že sa parkovisko opraví v rámci rekonštrukcie celého sídliska. Vstup na parkovisko je ale v havarijnom stave a v čase nepriaznivého počasia nepriechodné.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Najneskôr budúci rok budú ukončené práce na sídlisku Juh. Momentálne sa stavbári nachádzajú na Murgašovej ulici, ktorá je blízko pri vežiakoch. Môže sa tam urobiť provizórne riešenie, ale nie drahé.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***berie na vedomie***

*informatívnu správu o riešení interpelácií poslancov predložených na VIII. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach dňa 23. 2. 2016.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 4)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 5**

### **Správa o výsledkoch kontroly**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 5 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Marta Bobovníková, hlavná kontrolórka.

#### **Ing. Marta Bobovníková, hl. kontrolórka**

Od posledného mestského zastupiteľstva na útvare hlavnej kontrolórky boli vykonané a ukončené štyri kontroly. Kontroly boli urobené v príspevkových organizáciách mesta. Týkali sa plnenia záväzkov a dodržiavania zmluvných vzťahov. Cieľom kontroly bolo zistiť dodržiavanie VZN pri plnení zmluvných vzťahov, opodstatnenosť a plnenie záväzkov v MsKS Michalovce a v TaZS mesta Michalovce v rámci dodávateľsko-odberateľských vzťahov a overiť evidenciu a inventarizáciu záväzkov.

Druhá kontrola bola zameraná na prírastky, úbytky a inventarizáciu majetku. Cieľom bolo overiť prírastky a úbytky majetku v príspevkových organizáciách.

Výsledky z kontrol sú v písomnej podobe.

#### **Rozprava:**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **berie na vedomie**

správu o výsledkoch kontroly.

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 5)*

**za: 23 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 6**

### **NÁVRH VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE O NAKLADANÍ S KOMUNÁLNymi ODPADMI A DROBNÝMI STAVEBNÝMI ODPADMI NA ÚZEMÍ MESTA**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 6 zápisnice.
- Návrh VZN predkladala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby, životného prostredia a miestneho rozvoja.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V úvode konštatoval, že VZN je predkladané v súvislosti so zmenou zákona o odpadoch.

### **Ing. Anna Mrázová, vedúca OV,ŽPaMR**

Koncom roka 2015 bolo prijaté a schválené VZN o odpadoch v zmysle novely zákona o odpadoch č. 79/2015 Z.z. Povinnosťou obcí a miest je novelizovať prijaté nariadenia a aktualizovať ich na skutkový stav. VZN obsahuje tieto základné zmeny:

V časti II., bod č.8 je uvedená zodpovednosť organizácii zodpovednosti výrobcov od 1. 7. 2016. Do 30. júna 2016 financovanie triedeného zberu zabezpečuje mesto Michalovce. V časti II. bod 11 pri oznamovaní nezákonne umiestňovaného odpadu to môže byť akákoľvek fyzická alebo právnická osoba. Ďalšou zmenou v časti III. bod 4. nebude platba v hotovosti ako doteraz, ale na základe ohlásenia, bude Mestom vyrubený miestny poplatok. V časti IV. bod 3 od 1.7.2016 organizácia zodpovednosti výrobcov nemusí uhradiť náklady na triedený zber, ak sa v ňom bude nachádzať viac ako 50 % odpadov iných ako je odpad, na ktorý boli určené príslušné nádoby.

V časti IV. bod 5. je doplnené nové ustanovenie o nakladaní s textilom, nakoľko tento triedený zber textilu a šatstva sa na území mesta vykonáva prostredníctvom špeciálnych zberných nádob červenej farby.

V časti IV. bod. 6. je uvedené nové ustanovenie o nakladaní s nespotrebovanými liekmi a zdravotníckymi pomôckami, ktoré sú fyzické osoby povinné odovzdávať do verejných lekární.

V časti IV. bod. 7. je uvedené nové ustanovenie o nakladaní s odpadovými pneumatikami, ktoré už nie sú súčasťou komunálneho odpadu a Mesto nezabezpečuje ich zber. Podľa zákona o odpadoch sú výrobcovia povinní zabezpečiť spätný zber odpadových pneumatík prostredníctvom distribútora pneumatík.

V časti V. Nakladanie s biologicky rozložiteľným komunálnym odpadom je presnejšie uvedené nakladanie s týmto druhom odpadu aj vzhľadom nato, že Mesto v roku 2016 spúšťa prevádzku kompostárne na Lastomírskej ulici.

V časti VIII. bod. 1. sú uvedené priestupky, za ktoré ak sa ich dopusti fyzická osoba nepodnikateľ, je možné uložiť pokutu do výšky 1 500 eur, pričom doteraz bolo možné uložiť pokutu do výšky najviac 165,96 eura.

### **R o z p r a v a :**

### **doc. Ing. Michal Stričík,PhD.**

Komisia životného prostredia prerokovala predmetné VZN. Formálne aj vecné pripomienky boli zapracované do návrhu. Sú to zmeny, ktoré priniesol zákon. V súlade s ním bude potrebné vypracovať program odpadového hospodárstva mesta Michalovce, ktorý by mal nadväzovať na celoslovenský program ako aj krajský program odpadového hospodárstva. Zatiaľ sa nedarí naplniť úlohy, ktoré si Mesto stanovilo pri separácii odpadu.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Nástroj pokút v novom VZN možno napomôže, ale očakáva sa lepší prístup každého občana k separácii odpadu.

**Mgr. Ján Várady**

Netreba zabudnúť na hmotné stimuly pre občanov, ktorí triedia odpad.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Mesto bude vďačné za poslanecké návrhy k danému problému.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**s c h v a ľ u j e**

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Michalovce o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta.

**Prezentácia:**

prezentovalo sa 23 poslancov

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 6)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 7**

**NÁVRH NA ZRUŠENIE VZN Č. 127/2010 O POSTUPE PRI PRIJÍMANÍ, EVIDOVANÍ, VYBAVOVANÍ A KONTROLE VYBAVOVANIA SŤAŽNOSTÍ FYZICKÝCH A PRÁVNICKÝCH OSÔB A POSTUP PRI VYBAVOVANÍ PETÍCIÍ V PODMIENKACH SAMOSPRÁVY MESTA MICHALOVCE**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 7 zápisnice.

- Návrh na zrušenie VZN predkladal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ.

**JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu**

V úvode sa ospravedlnil za nesprávne uvedené číslo v predloženom návrhu na zrušenie VZN. Všeobecne záväzné nariadenie č. 127/2010 o postupe pri prijímaní, evidovaní, vybavovaní a kontrole vybavovania sťažností fyzických a právnických osôb a postupe pri vybavovaní petícií v podmienkach samosprávy Mesta Michalovce upravuje postup pri riešení sťažností a petícií.

Na základe novelizácie zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach a zák. č. 242/1998 Z. z. bol vydaný príkazný list primátora č. 4/2015 o úprave postupu pri prijímaní, vybavovaní a zverejňovaní petícií a príkazný list primátora č. 1/2016, ktorý upravuje postup prijímania a vybavovania sťažností.

Z uvedených dôvodov je potrebné zrušiť VZN č. 127/2010.

#### Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **r u š í**

*Všeobecne záväzné nariadenie č. 127/2010 o postupe pri prijímaní, evidovaní, vybavovaní a kontrole vybavovania sťažností fyzických a právnických osôb a postupe pri vybavovaní petícií v podmienkach samosprávy Mesta Michalovce.*

#### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 7)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

#### **BOD č. 8**

#### **NÁVRH DODATKU č. 1 K VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU č. 145/2012 O POSKYTOVANÍ DOTÁCII Z ROZPOČTU MESTA MICHALOVCE**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 8 zápisnice.
- Návrh dodatku č. 1 k VZN 145/2012 predkladala RNDr. Jana Machová, vedúca odboru informatizácie a grantov.

#### **RNDr. Jana Machová, vedúci odboru IaG**

Na základe doterajších poznatkov pri aplikácii Všeobecne záväzného nariadenia č. 145/2012 o poskytovaní dotácií v predchádzajúcom období najmä v súvislosti so zúčtovaním dotácií týmto predkladáme návrh jeho zmien. Návrh sa dotýka zmeny dátumu zúčtovania dotácie v súlade s platnou legislatívou a spresnenia zákazu použitia dotácie na mzdy a odvody ako prevádzkových nákladov.



Zmeny Všeobecne záväzného nariadenia č. 145/2012 sa týkajú nasledovných ustanovení:

- V § 8 Prerokovanie žiadosti, spracovanie návrhov a uzavretie zmluvy o poskytnutí dotácie sa v odseku 5) písmeno e) vypúšťa odrážka *honoráre a odmeny* a dopĺňa slovo *mzdy a odvody* v odrážke *úhradu prevádzkových nákladov*.
- V § 9 Zúčtovanie dotácie sa v odsekoch 1), 2), 4) a 5) nahrádza text: *najneskôr do 27.decembra príslušného kalendárneho roku*, za text *najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roku*.
- V § 11 Limitujúce ustanovenia sa v odseku 2) nahrádza text: *po termíne zúčtovania (27.december)* za text *po termíne zúčtovania (31. december)*.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme vydať Dodatok č. 1 k VZN 145/2012.

#### Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

##### **I. Ruší**

##### **a) písmeno e) v odseku 5) § 8 v znení**

*e) zákaz použitia poskytnutých finančných prostriedkov na:*

- *alkohol a tabakové výrobky,*
- *honoráre a odmeny,*
- *úhradu prevádzkových nákladov (nájomné, médiá, oprava , údržba objektov - sídlo žiadateľa, technické zhodnotenie objektu - sídlo žiadateľa),*
- *nákup občerstvenia a pohonných hmôt*

##### **b) odseky 1), 2), 4), a 5) § 9 v znení**

*1) Subjekty, ktoré obdržia dotáciu, sú povinné bezodkladne po jej použití a to do 30 dní od ukončenia realizácie projektu, najneskôr do 27. decembra príslušného kalendárneho roku, v ktorom bola poskytnutá, predložiť mestu Michalovce, prostredníctvom mestského úradu, jej zúčtovanie podľa pretláče a platného zákona o účtovníctve a súvisiacich predpisov.*

- 2) Nevyčerpané finančné prostriedky musia byť vrátené na účet mesta, z ktorého boli poskytnuté, do 5 pracovných dní odo dňa zúčtovania, najneskôr však do 27. decembra príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
- 4) Žiadateľ, ktorý použije dotáciu na iný účel, ako bol určený v uzavretej zmluve, je povinný do 5 pracovných dní po plánovanom termíne podujatia, najneskôr však do 27. decembra príslušného roka, tieto finančné prostriedky vrátiť na účet mesta.
- 5) Žiadateľ, ktorý nepredloží zúčtovanie, je povinný finančné prostriedky, ktoré boli poskytnuté ako dotácia, vrátiť na účet mesta najneskôr do 27. decembra príslušného roka.

**c) odsek 2) § 11 v znení**

- 2) Mestský úrad po termíne zúčtovania (27. december), spravidla do 31. januára nasledujúceho roka, vyhotoví komplexný zoznam fyzických osôb – podnikateľov a právnických osôb, ktoré bez doloženia platného dodatku k uzavretej zmluve, použili finančné prostriedky z dotácie na iný účel, ako boli určené resp. nepredložili zúčtovanie dotácie v stanovenom termíne a ani dotáciu v stanovenom termíne nevrátili na účet mesta. Spracovaný zoznam odstúpi primátorovi mesta, mestskej rade a predsedovi príslušnej komisie mestského zastupiteľstva.

**II. Schvaľuje**

**a) písmeno e) v odseku 5) § 8 v znení**

e) zákaz použitia poskytnutých finančných prostriedkov na:

- alkohol a tabakové výrobky,
- úhradu prevádzkových nákladov (mzdy a odvody, nájomné, médiá, oprava, údržba objektov - sídlo žiadateľa, technické zhodnotenie objektu - sídlo žiadateľa),
- nákup občerstvenia a pohonných hmôt

**b) odseky 1), 2), 4), a 5) § 9 v znení**

- 1) Subjekty, ktoré obdržia dotáciu, sú povinné bezodkladne po jej použití a to do 30 dní od ukončenia realizácie projektu, najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá, predložiť mestu Michalovce, prostredníctvom mestského úradu, jej zúčtovanie podľa pretače a platného zákona o účtovníctve a súvisiacich predpisov.
- 2) Nevyčerpané finančné prostriedky musia byť vrátené na účet mesta, z ktorého boli poskytnuté, do 5 pracovných dní odo dňa zúčtovania, najneskôr však do 31. decembra príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
- 4) Žiadateľ, ktorý použije dotáciu na iný účel, ako bol určený v uzavretej zmluve, je povinný do 5 pracovných dní po plánovanom termíne podujatia,

*najneskôr však do 31. decembra príslušného roka, tieto finančné prostriedky vrátiť na účet mesta.*

*5) Žiadateľ, ktorý nepredloží zúčtovanie, je povinný finančné prostriedky, ktoré boli poskytnuté ako dotácia, vrátiť na účet mesta najneskôr do 31. decembra príslušného roka.*

**c) odsek 2) § 11 v znení**

*2) Mestský úrad po termíne zúčtovania (31. december), spravidla do 31. januára nasledujúceho roka, vyhotoví komplexný zoznam fyzických osôb – podnikateľov a právnických osôb, ktoré bez doloženia platného dodatku k uzavretej zmluve, použili finančné prostriedky z dotácie na iný účel, ako boli určené resp. nepredložili zúčtovanie dotácie v stanovenom termíne a ani dotáciu v stanovenom termíne nevrátili na účet mesta. Spracovaný zoznam odstúpi primátorovi mesta, mestskej rade a predsedovi príslušnej komisie mestského zastupiteľstva.*

**d) odsek 3) § 12 v znení**

*3) Dodatok č. 1 nadobúda účinnosť dňa 05.05.2016*

**Prezentácia:**

prezentovalo sa 24 poslancov

**Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 7)*

**za: 24 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 9**

**ZÁVEREČNÝ ÚČET MESTA MICHALOVCE ZA ROK 2015**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 9 zápisnice.

- Správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca FO.

**Ing. Oľga Bereznaninová, ved. FO**

Záverečný účet mesta je predložený na schválenie MsZ v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách v predpísanej štruktúre, vrátane hodnotiacej správy k programovému rozpočtu.

Za rok 2015 bol dosiahnutý celkový prebytok rozpočtu vrátane finančných operácií vo výške 1 361 649 €. V uvedenom výsledku sú zúčtované aj nepoužité účelové zdroje zo štátneho rozpočtu, ktoré prechádzajú na použitie do r. 2016 v celkovej výške 418 509 € a z prebytku sa v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách vylučujú. Takže čistý prebytok na rozdelenie do fondov bol dosiahnutý vo výške 919 691 €.

Záverečný účet je rozdelený v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách do 9-tich kapitol. Prvá kapitola analyzuje dosiahnuté bežné a kapitálové príjmy, ktoré boli splnené na 102,14

%. Druhá kapitola je zameraná na vyhodnotenie výdavkov Mesta – bežných a kapitálových, ktoré sú zapracované do programového rozpočtu, v rámci ktorého sú vyhodnotené aj ciele Mesta a ukazovatele, kde máte možnosť vidieť, koľko finančných prostriedkov smerovalo do jednotlivých oblastí, či už do služieb občanov, bezpečnosti občanov, školstva, sociálnej oblasti, či odpadového hospodárstva, bytového a pod. Výdavky boli čerpané na 96,16 %.

Tretia kapitola je zameraná na hodnotenie finančných operácií., kde je uvedené aj použitie fondových a úverových zdrojov Mesta a tiež celkové splácanie istín.

V ďalších kapitolách je zhodnotený a vysporiadaný rozpočtový výsledok hospodárenia, vrátane prehľadu zostatku finančných prostriedkov na bankových účtoch Mesta, prehľad o celkovej bilancii Mesta a dlhovej službe, výsledky príspevkových organizácií a prehľad o poskytnutých dotáciách v zmysle novely zákona o rozpočtových pravidlách.

Súčasťou záverečného účtu je aj správa nezávislého audítora k účtovnej závierke a k rozpočtovému hospodáreniu mesta, ako príloha č. 15, kde je vyjadrený názor, že účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Mesta a výsledky sú v súlade so zákonom o účtovníctve ako aj v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.

#### R o z p r a v a :

##### Viliam Zahorčák, primátor mesta

Súčasťou správy je aj stanovisko hlavnej kontrolórky mesta.

##### **Ing. Jozef Sokologorský**

Predložený materiál je rozsiahly a prehľadný. Dáva jasný obraz o hospodárení Mesta za minulý rok. Je dobre, keď sa môže konštatovať, že Mesto dosiahlo prebytok cca 1,3 mil. EUR. Rozpočet, ktorý bol nastavený na rok 2015 hlavne v príjmovej časti bol dosiahnutý. Na základe stanoviska hlavnej kontrolórky a stanoviska nezávislého audítora finančná komisia odporúča predložený materiál schváliť bez výhrad.

##### **doc. Ing. Michal Stričík, PhD.**

Výsledky roku 2015 hodnotí kladne. Prebytok vo výške 1,3 mil. EUR vytvára základ pre naštartované procesy. Ušetrené fin. prostriedky ovplyvnilo aj to, že neboli obsadené všetky posty napr. v komisiách a v mestskej rade (nezaradený nezávislý poslanec). Poprosil primátora mesta, aby v súlade s platnou legislatívou doplnil komisie a mestskú radu o nezávislých poslancov, aby mohli informovať občanov mesta aj o záveroch z mestskej rady. Predložený materiál hovorí o dobrej práci, ale stále je tu priestor na zlepšenie napr. pri recyklácii komunálneho odpadu. V materiáli sú zahrnuté aj výsledky spoločností v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta. Odporučil, aby rozpočtové zmeny v MskS a TaZS boli systémové.

##### Viliam Zahorčák, primátor mesta

Veľké šetrenie z dôvodu nezaradenia nezávislého poslanca v mestskej rade nehrá veľkú rolu. Bolo dodržané všetko čo bolo dohodnuté pred ustanovujúcim zasadnutím mestského zastupiteľstva čo sa týka komisií. Ostalo otvorené obsadenie jedného člena do mestskej rady

z radu nezávislých poslancov. Stále platí ponuka, ako náhle sa traja nezávislí poslanci dohodnú na jednom svojom zástupcovi, nie je problém toto miesto v mestskej rade obsadiť. Je na troch nezávislých poslancoch, aby sa dohodli kto bude členom mestskej rady. Primátor mesta skonštatoval, že nemá dôvod niekoho preferovať, je to vecou dohody nezávislých poslancov.

O separácii odpadov tu už bolo hovorené. Z niektorých príspevkov vyplýva, akoby Mesto nekonalo v danej oblasti. Mesto má za úlohu zabezpečiť technické predpoklady, robiť kampaň v oblasti motivovania občanov vo výchovnom aspekte. To všetko sa robí. Je vecou občanov ako sa k tomu stavajú. Každým rokom sa situácia zlepšuje.

Pri rozpočtových zmenách sú niekedy dôvody objektívne, určite v tom nie je nezodpovednosť pracovníkov.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

##### **a) berie na vedomie**

1. stanovisko hlavnej kontrolórky k záverečnému účtu
2. správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia Mesta

##### **b) schvaľuje**

1. záverečný účet mesta Michalovce za r. 2015  
a  
- celoročné hospodárenie mesta Michalovce za r. 2015 bez výhrad

2. rozdelenie 943 140 € do fondov takto:

a) do fondu ochrany psov (50 % z dane za psa)	10 770 €
b) do fondu pešej zóny (100 % príjmov zo vstupu do CMZ)	1 762 €
c) do FRB (rozdiel príjmov a výdavkov z predaja bytov)	10 917 €
d) do rezervného fondu	919 691 €

##### **c) ukladá**

*zabezpečiť prevod finančných prostriedkov do peňažných fondov.*

Z: vedúca FO

T: 30.6.2016

#### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 9)*

**za: 24 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 10**

### **VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI TaZS MESTA MICHALOVCE ZA ROK 2015**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 10 zápisnice.
- Správu predkladal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce.

#### **Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce**

Na základe plánu práce predkladáme Výročnú správu o činnosti príspevkovej organizácie Technické a záhradnícke služby mesta Michalovce za rok 2015, v ktorej sú prezentované výsledky hospodárenia a chodu organizácie v kalendárnom roku.

Organizácia počas roka realizovala pre mesto významnú časť aktivít pri správe a údržbe majetku mesta Michalovce v oblasti odpadového hospodárenia, komunikácií, zelene, čistenia mesta, cintorínov, športových zariadení, verejného osvetlenia. V oblasti podnikateľských aktivít je to prevádzkovanie pohrebnej služby, predaj pohrebných a smútočných potrieb, poskytovanie služieb v záhradníctve, podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom.

Výsledok hospodárenia spoločnosti je zisk vo výške 5 246 €. Z toho v hlavnej činnosti je strata vo výške - 29 827 € a v podnikateľskej činnosti bol dosiahnutý zisk vo výške 35 073 €. Realizované tržby a náklady sú súčasťou materiálu.

#### **R o z p r a v a :**

##### **doc. Ing. Michal Stričík, PhD.**

Ocenil prácu za minulý rok. Obstaraním novej techniky sa celý proces starostlivosti o zeleň a čistotu javí, že by mal byť lepší. Na druhej strane sú oblasti, ktoré sa dali zlepšiť napr. oblasť zavlažovania zelených porastov. Pri zavlažovaní zelených porastov v CMZ by sa ale nemala používať ťažká technika, ktorá ničí položenú dlažbu a lavičky. Odporučil hľadať možnosti napr. vykopanie studní v CMZ. Uvedené pohľadávky sú v štandardnom termíne a preto si myslí, že sa nemusia uvádzať v správe. V minulom roku bolo v meste vytriedených 19,4 kg druhotných surovín na 1 obyvateľa. Ak sa vezme do úvahy aj biologický rozložiteľný odpad je to 35,71 kg. Vidno, že podiel biologický rozložiteľného odpadu rastie. U ostatných surovín dochádza k poklesu.

Požiadal o informáciu, či sú iné možnosti na stráženie práčovne, kde sa ročné náklady vyšplhali na 40 800 €. Ďalej požiadal o informáciu, aký bol stav v útulku pre psíkov na začiatku roka a na konci roka.

##### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Zavlažovanie v CMZ: rozkopávať teraz CMZ a ťahať potrubie nie je najlepšie riešenie. Vedenie mesta hľadá iné spôsoby zavlažovania, ale veľké možnosti riešenia nie sú. Uvádzať pohľadávky v správach vyplýva zo zákona.

Náklady na práčovňu: - ideálne by bolo, keby sa objekt predal. Strážžený je celý areál, nie len práčovňa.

**Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce**

Zavlažovanie mesta sa musí robiť stakou technikou, akú má organizácia k dispozícii. Uvažovalo sa aj s vykopaním studne, ale pod CMZ je veľké množstvo sietí a iných prekážok, čo celý proces komplikuje. Čo sa týka nákladov na stráženie objektu pracovne tak, ako to tu bolo povedaná je vybraté z kontextu. Pracovňa je súčasťou celého areálu na Ul. lastomírskej, ktorý susedí s neprispôsobivými občanmi mesta. Vzhľadom na veľkosť objektu a komodity sa tam nachádzajúce musia byť na stráženie dvaja pracovníci. Stav v útulku je obrazne povedané nemenný. Kapacita je naplnená. Prijatie nového jedinca je podmienená osvojením ďalšieho.

**doc. Ing. Michal Stričík,PhD. – faktická poznámka**

Vie sa koľko psíkov sa nachádza v útulku?

**Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce**

Nevedel momentálne odpovedať koľko psov je v útulku.

**MUDr. Benjamín Bančej – faktická poznámka**

Kto sleduje televíziu Mistral vie, že sa pracovníci útulku snažia, aby adopcia bola čo najvyššia. V televízii beží relácia, ktorá ponúka psíkov na adopciu. Občan, ktorý si adoptuje psíka nebude platiť daň a psík je aj veterinárne ošetrený.

**Mgr. Ján Várady**

Vyslovil pochvalu vedeniu TaZS mesta Michalovce za odvedenú prácu v minulom roku. Na fond pešej zóny je vyčlenených len 1 762 €. Podľa neho je to málo, odporučil hľadať príjmy aj z iných zdrojov. V budúcnosti treba rátať aj s automatickým zavlažovaním pešej zóny. Dlažba na pravej strane praská. Nie je tam cesta pre cyklistov aj s tým treba v budúcnosti rátať.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Investícia do pešej zóny nie je viazaná na fond. Centrálna mestská zóna bola vybudovaná nie tak dávno, doplnená rekonštrukciou Námestia slobody a príľahlými uličkami. Dnes hovoriť o výraznejšom zásahu nie je vhodné, ale ak sa poslancom mesta toto bude javiť ako priorita Mesta treba to zahrnúť do Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja na ďalších 10 rokov. Z pohľadu svojho ako primátora sa mu to nejaví ako priorita Mesta. Priorít má Mesto viac napr. vybudovanie domu smútku na novom cintoríne.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

## NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### **1. Berie na vedomie**

Výročnú správu o činnosti TaZS mesta Michalovce za rok 2015

### **2. Schvaľuje**

<b>Výsledok hospodárenia TaZS za rok 2015</b>	<b>+ 5 246 EUR</b>
- z hlavnej činnosti vo výške	- 29 827 EUR
- z podnikateľskej činnosti vo výške	+ 35 073 EUR

### **3. Ukladá**

a) Stratu z hlavnej činnosti vo výške -29 827 EUR vysporiadať zo zisku podnikateľskej činnosti.

b) Zisk z podnikateľskej činnosti zúčtovať v súlade s účtovnými postupmi na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia. Odporúčaný návrh realizovať až po schválení výsledku hospodárenia za rok 2015 v MsZ.

T: do 30. júna 2016

Z: Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS

## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 10)

za: **24 poslancov**, proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 11**

### **VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI MsKS MICHALOVCE ZA ROK 2015**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 11 zápisnice.
- Správu predkladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce.

#### **PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS**

V roku 2015 MsKS Michalovce zabezpečovalo svoju činnosť podľa schváleného rozpočtu a úloh stanovených zriaďovateľom. Rozpočet MsKS pre rok 2015 bol schválený MsZ dňa 7. 11. 2014. Rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný. Jednotlivé podrobné plnenie výnosov aj čerpanie nákladov je rozpísané v tabuľkách. V roku 2015 spoločnosť dosiahla kladný hospodársky výsledok vo výške 917,30 €. Súčasťou správy je aj správa audítora.

#### **Rozprava:**

#### **PhDr. Jana Cibereová**

Kultúrna komisia na svojom zasadnutí sa pochvalne vyjadrila k činnosti a aktivitám poriadaných MsKS Michalovce. Správa hovorí aj o tom, že minulý rok bol bohatý na kultúrne podujatia. Spokojnosť a počty návštevníkov pri kultúrnych akciách svedčia o kvalite a pestroste organizovaných podujatí. Správne rozhodnutie Mesta bolo investovať do digitalizácie a



modernizácie kina, o čom svedčia tržby. Návštevnosť minulý rok lámala rekordy. Na základe predloženej správy konštatuje, že MsKS využíva príspevok zriaďovateľa v plnom rozsahu na verejnoprospešné ciele.

### **Ing. Jozef Sokologorský**

Poukázal na finančnú a hospodársku stránku MsKS Michalovce. Napriek nižšiemu príspevku od zriaďovateľa v roku 2015, vynakladali finančné prostriedky zodpovedne na zabezpečenie kultúrnych aktivít v meste. Poďakoval celému MsKS za odvedenú prácu.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Berie na vedomie**

*Výročnú správu o činnosti MsKS Michalovce za rok 2015.*

#### **2. Schvaľuje**

*Výsledok hospodárenia vo výške 917,30 €*

#### **3. Ukladá**

*Zabezpečiť prevod finančných prostriedkov vo výške 917,30 € do rezervného fondu.*

*T: apríl 2016*

*Z: PhDr. Milada Tomková  
riaditeľka MsKS*

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 11)*

**za: 24 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### **BOD č. 12**

**INFORMATÍVNA SPRÁVA O VYHODNOTENÍ RENTABILITY JEDNOTLIVÝCH SPOJOV MAD**

**V MESTE MICHALOVCE**

**SPRÁVA O ČINNOSTI MAD V MESTE MICHALOVCE ZA ROK 2015**

**CENOVÝ VÝMBER MAD**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 12 zápisnice.

- Správu predkladala Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru V,ŽPaMR. Na rokovaní boli prítomní: konateľ DZS M.K. Trans s.r.o. PhDr. Koščo a referent dopravných riešení Ing. Juraj Berilla, referent dopravných riešení.

### **Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru V,ŽPaMR**

Na rokovanie mestského zastupiteľstva sú predkladané tri správy.

- Informatívna správa o vyhodnotení rentability jednotlivých spojov MAD v Meste Michalovce,
- Správa o činnosti MAD v Meste Michalovce za rok 2015,
- Návrh nového cenového výmeru MAD.

V predkladaných materiáloch sa podrobne venujeme vyhodnoteniu aktuálneho stavu plnenia PRM v bodoch 1 a 2, kde prinášame vyhodnotenie fungovania MAD v Michalovciach. Predložená je aj správa dopravcu za predchádzajúci rok, výsledky kontroly v súvislosti s úhradou straty vo verejnom záujme, navrhované opatrenia na zvýšenie efektivity tejto dopravy v meste a návrh na schválenie nového cenového výmeru.

Informatívna správa o vyhodnotení rentability jednotlivých spojov MAD v Meste Michalovce: z analýzy vo všeobecnosti možno konštatovať, že v tomto dopravno-obslužnom systéme sa nachádzajú spoje, ktoré vytvárajú značnú stratu pre rozpočet Mesta. Tento fakt registruje dopravca ale aj Mesto už niekoľko rokov. Po viacerých úvahách, akým spôsobom optimálne nastaviť vyhodnocovací proces súčasného stavu v MAD a prijať príslušné opatrenia, a tým aj hľadať východiská pre optimalizáciu, sme zvolili alternatívu vygenerovania najnevhodnejších spojov s najnižším počtom prepravených osôb a s najvyššou vyprodukovanou stratou. Podotýkame že MAD je pre Mesto stratová stále, (Mesto uhrádza stratu vo verejnom záujme zo zákona) avšak ide o to, aby sme našli primeranú hranicu tolerancie tejto straty vo vzťahu k verejným financiám ale aj prepravovaným občanom.

Nastavenými ukazovateľmi pre vyhodnocovanie boli:

- počet prepravených osôb menej ako 5 cestujúcich na jeden spoj,
- vytvorená strata daného spoja bola viac ako hranica 2000 € za rok na spoj.

Vygenerovaných bolo 19 spojov na piatich linkách, ktoré ročne vyprodukujú celkovú stratu vo výške 47 012,10 €, ktoré navrhujeme zrušiť.

Navrhovaným zrušením by došlo k zníženiu dopravného výkonu o 42 230 km za rok. Preto v zmysle vyššie uvedeného Mesto Michalovce navrhlo zrušenie resp. úpravu týchto 19 spojov prevádzkovaných v rámci liniek MAD. Zrušené spoje možno nahradiť alternatívnymi spojmi prímestskej autobusovej dopravy. Materiál obsahuje aj tabuľkové spracovanie. Celkovo dôjde k zrušeniu 15-tich spojov.

### **Správa o činnosti MAD v Meste Michalovce za rok 2015,**

Mesto Michalovce malo v roku 2015 uzatvorenú Zmluvu o službách vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave na obdobie 1.1.2014–31.12.2015 (ďalej len zmluva), v oblasti výkonu zabezpečenia mestskej autobusovej dopravy s dopravcom DZS-M.K. Trans s.r.o., ktorú Mesto Michalovce podpísalo v decembri 2014.

Na základe tejto zmluvy dopravca predložil do konca februára 2016 správu o svojej činnosti, spolu s príslušnými prílohami o dosiahnutých výsledkoch (v prílohe). V rámci finančného plnenia v roku 2015 zo strany Mesta bola dopravcovi vyplatená v dvanástich splátkach suma vo výške 310 524 €.

Spoločnosťou D.Z.S. – M.K. Trans s.r.o. za rok 2015 boli Mestu predložené doklady k údajom ako sú:

- celková úhrada na zabezpečenie výkonu prevádzky MAD v meste Michalovce 510 716,66 €,
- počet prejazdených kilometrov bol 490 830 km,
- počet prevezených cestujúcich bolo 605 825, oproti predpokladu bol vyšší o 65 825 cestujúcich,
- požadovaný doplatok náhrady straty vo verejnom záujme za rok 2015 predstavuje výšku 140 192,66€.

Podľa preložených výkazov o konečnom zúčtovaní za rok 2015 dopravca požaduje doplatok vo výške 140 192 €. Na základe požiadavky prepravcu o vzájomné odsúhlasenie úhrady za služby vo verejnom záujme v zmysle zmluvy a v súlade s Poverením primátora mesta Michalovce číslo 12, bola v termíne od 21.03.2016 do 24.03.2016 v spoločnosti DZS – M.K. Trans s.r.o., ako prevádzkovateľa Mestskej autobusovej dopravy (MAD), vykonaná kontrola plnenia Zmluvy o službách vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave na obdobie 1.1.2015 – 31.12.2015.

Kontrolou ekonomicky oprávnených nákladov neboli zistené vážne nedostatky, ktoré by mali charakter porušenia plnenia zmluvy zo strany dopravcu. Zistenia kontrolnej skupiny poukazujú na zaúčtovanie ekonomicky neoprávnených nákladov vo výške 3 128,48 €. Na základe týchto zistení nebude požadovaná finančná suma dopravcovi uhradená v celkovej výške 140 192,66 €, ale poníži sa o 3 128,48 €, teda celková úhrada doplatku bude 137 063,52 €.

Keďže výška úhrady je priamoúmerná najazdeným kilometrom a dopravca neprekročil limit 1,20 €/km, Mesto Michalovce navrhlo v rámci efektívneho nakladania s verejnými prostriedkami opatrenia na zníženie straty vo verejnom záujme, a to návrhom na zrušenie a úpravu 19 nerentabilných spojov. Tieto spoje prevážajú v súčasnosti najmenej cestujúcich (menej ako 5) a vytvárajú vysokú stratu s ohľadom na počet prejazdených km.

#### Návrh nového cenového výmeru MAD

Návrh nového cenového výmeru predkladáme v zmysle Programu rozvoja mesta Michalovce na roky 2015 - 2018 v kapitole VI. Doprava v meste a dopravná infraštruktúra.

Posledná cenová úprava bola pred deviatimi rokmi. Za ten čas mnohé mestá viackrát upravovali ceny jednotlivých cestovných lístkov. V roku 2014 došlo v meste Michalovce k jeho čiastočnej úprave, a to tým, že cestujúcim sa umožnilo zakúpenie prestupného cenového lístka v hodnote 0,01 € v súvislosti so zmenou trás vyvolaných presťahovaním autobusového nástupišťa. Všetky ceny vrátane zliav ostali vtedy nezmenené.

Súčasný návrh obsahuje zmenu výšky cestovného v jednotlivých položkách. Zmenou tohto cenového výmeru sa zavádzajú nové ceny pri nákupe cestovného lístka v hotovosti. V prípade zakúpenia lístka cez čipovú kartu sa ceny nemenia, zostávajú pôvodné.

K navrhovaným zmenám Mesto pristúpilo z dôvodu zlepšenia kvality a zvýšenia cestovnej rýchlosti a odbavovania cestujúcich pri nástupe do vozidla.

Používaním čipových kariet sa uľahčí práca vodičov pri vydávaní mincí v hotovosti. Zmena by taktiež mala prispieť k zníženiu nákladov pri zámene mincí v banke, ktoré je spoplatňované. Tieto náklady sú následne premietané do nákladov spoločnosti a teda

v konečnom dôsledku aj Mesta. Materiál obsahuje aj správu, ktorú predložil dopravca a tri stanoviská komisie dopravy a miestneho rozvoja k jednotlivým správam.

## R o z p r a v a :

### **Ing. Vladimír Braník**

Komisia dopravy a verejných priestranstiev sa predkladanými správami zaoberala na svojich troch zasadnutiach. Správy boli v komisii prerokované a odsúhlasené. Pri vyhodnotení rentability bola dosiahnutý určitý konsenzus, ako by mala MAD v meste v roku 2016 vyzeráť. Celý proces pri vyhodnotení rentability MAD a určovaní trás je stále živý a otvorený. Budúcnosť ukáže ako bude treba do tohto procesu opätovne vstúpiť. Komisia odporučila materiál schváliť.

### **doc. Ing. Michal Stričík, PhD.**

Pozitívne vníma snahu Mesta o ekonomické zefektívnenie využívania MAD v meste Michalovce. Ak porovná rok 2010 a rok 2015 došlo k nárastu počtu km o 35 %, pri prepravovaných osobách v porovnaní s rokom 2010 bolo prepravených 93 % osôb. Pri porovnaní doplatku, ktoré Mesto dopláca prepravcovi v roku 2010 to bolo 256 496 €, v roku 2011 to bolo 305 tis. EUR a za minulý rok to bolo už 450 716 €. Pri porovnaní rokov 2010 a 2015 došlo k nárastu o 75 %. Reálna cena je o 67 % vyššia ako vysúťažená. Uvedomuje si, že to zapríčinila aj výstavba okružných križovatiek a presťahovanie autobusovej dopravy. Je to živý proces a treba hľadať ďalšie možnosti na racionalizáciu MAD v meste napr. urobiť analýzu víkendových spojov.

Požiadala o informáciu aké typy autobusov boli vymenené, či boli zakúpené nové autobusy a či výsledok hospodárenia ovplyvnil celosvetový pokles cien pohonných hmôt.

V ďalšom požiadala o informáciu ako reklama ovplyvnila zníženie príspevku Mesta a aké boli tržby z reklamy.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Primátor mesta zareagoval na vystúpenie poslanca doc. Ing. Stričíka, PhD. V MAD sú možnosti aj radikálnejšie napr. nechať len zopár nevyhnutných spojov a strata bude nižšia. So zákona vyplýva, že je to strata vo verejnom záujme. Vedenie mesta rozmýšľa v dvoch rovinách a to: v prvom rade uspokojiť občanov mesta a v druhej rovine, aby to bolo čo najekonomickejšie. Poslanci mesta absolvovali verejné zhromaždenia s obyvateľmi mesta, kde táto téma rezonovala. Vzišli aj požiadavky na doplnenie spojov. Skúsenosti ukazujú, že sú niektoré linky, ktoré sú využívané veľmi málo napr. 2 -3 občanmi. Ak budú zrušené, tak minimálne títo traja občania budú nespokojní. Boli prijaté aj ďalšie opatrenia, ktoré na prvý pohľad nesúvisia s MAD, ale ju ovplyvňujú napr. prímestská doprava teraz chodí aj do mesta (bolo to zrealizované v súvislosti s presťahovaním autobusovej stanici), ak bude chodiť len na autobusovú stanicu, občania budú musieť využívať MAD. Parkovanie v meste je bezplatné, zruší to mesto? Ak sa spoplatní parkovanie je možné, že občania pôjdu do mesta radšej MAD. O tom všetko sa uvažuje, a možno uvedené opatrenia posilnia využívanie MAD v meste.

**PhDr. Mikuláš Koščo, konateľ spoločnosti DZS-M.K. Trans s.r.o.**

Zakúpené autobusy nie sú nové, ale spoločnosť sa snaží dodržať zmluvu s Mestom, že dĺžka veku autobusu nepresiahne 18 rokov. Zakúpené autobusy pred pustením do prevádzky sú skontrolované v dielni. Do autobusov boli namontované hlásiče pre nevidiacich.

Reklám nie je veľa, neboli využívané na spolpatnenie, sú využívané skôr na sponzorskú činnosť, alebo na vzájomnú spoluprácu. Vysúťažená suma vo výške 1,2 €/km bola dodržaná a patrí medzi najnižšie na Slovensku. Cena pohonných hmôt sa berie do celkových nákladov. Pri cene za naftu keď išla hore, cena za km sa nenavýšovala.

**Mgr. Ján Várady**

Informatívna správa o rentabilite dopravy v meste je podrobná a analytická. Z vlastných skúseností vie, že okrajové linky v podvečerných hodinách sú poloprázdne. Kedysi Mesto podporovalo aj LPG. Budúcnosť vidí v elektrifikácii autobusov a využívanie minibusov. Má informácie, že česká firma vyrobila elektrický autobus Karosa. Neuvažuje prepravca o zakúpení takéhoto autobusu?

**PhDr. Mikuláš Koščo, konateľ spoločnosti DZS-M.K. Trans s.r.o.**

Jeden elektroautobus je drahší, ako keby sa kúpili dva nové na pohonné hmoty. Elektroautobus jazdí len 12 hodín, potom sa dobíja. Zatiaľ je to neefektívne.

Spoločnosť pokiaľ nemá zmluvu na dlhšiu dobu, nemôže si dovoliť zakúpiť minibusy, u ktorých je odpis približne 6 rokov.

**doc. Ing. Michal Stričík,PhD.**

Diskusia k novému cenovému výmeru ani nebola. Je to návrh na symbolickú úpravu po 9 rokoch. Najvyššia cena je 0,50 € za lístok. Mesto na každú prepravenú osobu prispieva 0,74 €. Treba hľadať možnosti na racionalizáciu dopravy v meste, možno využívaním aj nových miniautobusov.

**PhDr. Mikuláš Koščo, konateľ spoločnosti DZS-M.K. Trans s.r.o.**

Pred štyrmi rokmi, keď firma začínala, mala dva autobusy na plyn, ktoré boli ale nákladnejšie ako autobusy na pohonné hmoty.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V tejto dobe bol nechaný priestor, aby sa požiadavky občanov naplnili. Tam kde sa požiadavky nenaplnili, boli urobené striktné opatrenia. Pri novom cenovom výmere nebola snaha získať viac finančných prostriedkov, ale skôr motivovať občanov, aby si kúpili čipové karty. Ďalším riešením by bolo byť menej sociálnym, t.j. prispievať menšou čiastkou.

**doc. Ing. Michal Stričík,PhD.** – faktická poznámka

Sú niektoré mestá, kde majú tržby za prepravu na úrovni 25 %. Možno niekedy v budúcnosti dospejeme k tomu, že bude MAD bezplatná.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **1. Berie na vedomie**

- a) Informatívnu správu o vyhodnotení rentability jednotlivých spojov MAD v meste Michalovce.
- b) Správu o činnosti MAD v meste Michalovce za rok 2015.

#### **2. Schvaľuje**

- a) Doplatoč úhrady straty vo verejnom záujme vo výške 137.063,52 €.
- b) Cenový výmer MAD.

#### **3. Ukladá**

vedúcej odboru výstavby ŽPaMR pripraviť zmenu rozpočtu v zmysle bodu 2 písmeno a) tohto uznesenia.

T: apríl 2016

Z: v texte

### Hlasovanie

(hlasovanie č. 12)

za: **20 poslancov**, proti: **0**, hlasovania sa zdržali: **1 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### BOD č. 13

#### **NÁVRH NA UZATVORENIE DOHODY O SPOLUPRÁCI MEDZI KOŠICKÝM SAMOSPRÁVNÝM KRAJOM A MESTOM MICHALOVCE NA REALIZÁCIU INTEGROVANÉHO DOPRAVNÉHO SYSTÉMU VEREJNEJ OSOBNEJ DOPRAVY**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 13 zápisnice.
- Správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Na niekoľkých zasadnutiach MsZ už odznelo, že KSK pripravuje zavedenie integrovanej dopravy. Na to, aby sa integrovaná doprava mohla zrealizovať je potrebné, aby mestá na území, ktorých sa to bude realizovať boli partnermi. Predkladaný materiál je o tom, aby MsZ podporilo vznik takéhoto partnerstva. Primátor mesta by bol splnomocnený podpísať memorandum medzi KSK a Mestom Michalovce.

#### Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

**a) schvaľuje**

*uzatvorenie dohody o spolupráci medzi Košickým samosprávnym krajom a Mestom Michalovce na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy.*

**b) poveruje**

*primátora Mesta rokovaním a uzatvorením „Dohody o spolupráci medzi Košickým samosprávnym krajom a Mestom Michalovce na realizácii integrovaného dopravného systému verejnej osobnej dopravy“.*

### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 13)*

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### BOD Č. 14

#### ROZPOČTOVÉ OPATRENIE Č. 2

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 14 zápisnice.
- Správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru.

#### Ing. Oľga Bereznaninová, ved. FO

Zmena rozpočtu rozpočtovým opatrením č. 2 nadväzuje na záverečný účet mesta, ale vychádza aj z ďalších skutočností, ku ktorým došlo od začiatku roka. Predloženou zmenou dochádza k zmene príjmovej a výdavkovej časti – tak v bežnom rozpočte, ako aj v kapitálovom rozpočte a vo finančných operáciách, čím rozpočet Mesta zostáva vyrovnaný. V príjmovej časti bežného rozpočtu sú upravené predovšetkým príjmy z nájomného za mestské byty, vlastné príjmy v školských zariadeniach a príjmy na prenesený výkon štátnej správy na základe oznámení jednotlivých ministerstiev, ktoré prechádzajú cez rozpočet ako transfery. Príjmy sú tiež zvýšené o poskytnuté granty, ktoré sú v textovej časti popísané. V kapitálových príjmoch dochádza k ich zvýšeniu z predaja pozemkov, k zvýšeniu v grantovej časti, keď MŠ poskytlo na rekonštrukciu telocvične pri V. ZŠ 58 000 € a MV na kamerové systémy 15 000 €. Zároveň sa upravuje transfer na rekonštrukciu III. ZŠ od poskytovateľa na základe skutočností vyplývajúcich z platnej zmluvy.

Vo výdavkovej časti bežného rozpočtu sú premietnuté výdavky na prenesený výkon štátnej správy, potom sú riešené činnosti súvisiace s fungovaním MsÚ a hlavnú časť zvýšených výdavkov tvoria výdavky týkajúce sa MHD a v oblasti vzdelávania a školstva.

Kapitálové výdavky sa znižujú celkom o 177 tis. €, aj napriek tomu, že v niektorých položkách dochádza k zvýšeniu. Spôsobuje to vrátka poskytnutého transferu na rekonštrukciu ZOS vo výške 350 899 €.

Vo finančných operáciách dochádza k napojeniu použitia fondu rezerv na kapitálové výdavky.

Rozprava:

**Ing. Jozef Sokologorský**

Súčasťou materiálu je aj stanovisko finančnej komisie, ktorá ho odporúča MsZ schváliť.

**doc. Ing. Michal Stričík, PhD.**

Rozpočtové opatrenie prináša zmeny, ktoré prináša sám život. Sú tam pozitívne trendy v navýšení príspevkov a dotácií. Na druhej strane by bolo dobre navýšiť fond rezerv v súvislosti so sporom, ktoré má mesto Michalovce so spoločnosťou MEDIPARK s.r.o. Košice. Bolo to už medializované v tlači a médiách. Ak by Mesto tento spor prehralo, hrozila by Mestu exekúcia. Navrhol aby sa vytvárali finančné rezervy, ak by Mesto neuspelo v súdnom spore.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Téma sporu s MEDIPARK s.r.o. Košice bola medializovaná, ale vedenie mesta sa k tomu nebude vyjadrovať, aby nebol ohrozený súdny proces. Tak to bolo Mestu odporúčané až do uzatvorenia procesu. Ak by došlo k prehre, vytvorený fond by určite nepomohol. Verí, že súdny spor Mesto vyhraje.

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

**NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

***schvaľuje***

*zmenu rozpočtu Mesta Michalovce na r. 2016 rozpočtovým opatrením č. 2 v takto:*

- 1. bežné príjmy sa zvyšujú z 26 418 128 € na 26 513 609 €, zvýšenie o 95 481 €*
- 2. bežné výdavky sa zvyšujú z 23 371 925 € na 23 650 104 €, zvýšenie o 278 179 €*
- 3. kapitálové príjmy sa znižujú zo 1 722 890 € na 1 694 103 €, zníženie o 28 787 €*
- 4. kapitálové výdavky sa znižujú zo 1 220 689 € na 1 042 790 €, zníženie o 177 899 €*
- 5. finančné operácie - príjmové sa zvyšujú z 549 361 € na 582 947 €, zvýšenie o 33 586 €*
- 6. finančné operácie – výdavkové sa nemenia, ich výška je 4 097 765 €*



## **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 14)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 15**

### **MAJETKOVOPRÁVNE ZÁLEŽITOSTI**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 15 zápisnice.
- Správu predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

### **Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM**

Materiál do rokovania je predkladaných v jednotlivých častiach:

- vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj pozemkov a stavieb nachádzajúcich sa na Ul. Masarykovej v Michalovciach s návrhom na odmietnutie ponuky a zopakovanie súťaže,
- vyhodnotenie priameho predaja pozemkov nachádzajúcich sa na Ul. okružnej v Michalovciach,
- odpredaj objektu a pozemkov na Ul. prof. Hlaváča v Michalovciach,
- návrh na zámenu pozemkov medzi Mestom Michalovce a COOP Jednota Michalovce, spotrebné družstvo,
- návrh na zámenu pozemkov medzi Mestom Michalove a Košickým samosprávnym krajom,
- návrh na odpredaj splaškových kanalizácií,
- odkúpenie inžinierskych sietí na Ul. močarianskej,
- schválenie formy a podmienok predaja pozemkov nachádzajúcich sa na Ul. špitálskej v Michalovciach,
- schválenie formy a podmienok predaja pozemkov a stavby na Ul. Gorkého č. 2954 v Michalovciach,
- schválenie formy a podmienok predaja pozemkov k stavbe nachádzajúcich sa na Nám. osloboditeľov v Michalovciach,
- zaradenie nehnuteľností do Zoznamu majetku Mesta určeného na odpredaj.

### **Rozprava:**

#### **Ing. Jozef Bobík**

Ako člen komisie na prenájom majetku si dovoľuje spresniť text na str. č. 47 v časti odpredaj objektu a pozemkov na Ul. prof. Hlaváča v Michalovciach sa konštatuje, že spoločnosť GAMA PM, spol. s.r.o. zastupuje spoluvlastníkov.

#### **Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM**

V texte je nie **za** spoluvlastníkov, ale **zo** spoluvlastníkov zaslala svoje stanovisko ..... GAMA PM.. Boli oslovení všetci spoluvlastníci, ale iba jeden spoluvlastník si uplatnil svoje predkupné právo.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.1

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*odmietnutie ponuky na odkúpenie objektu Zariadenia opatrovateľskej služby na Ul. Masarykovej súpisné číslo 1942 na parcele C-KN č. 2532 a pozemkov p.C-KN č. 2532, zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 1 981 m<sup>2</sup>, č. 2533, zastavané plochy a nádvoria o celkovej výmere 543 m<sup>2</sup>, č. 2534, záhrada o celkovej výmere 785 m<sup>2</sup>, ktoré sú vedené na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce a neprijatie návrhu zmluvy spoločnosti Dobrex, s.r.o., Ul. kpt. Nálepku 20, Michalovce, s tým, že súťaž sa zopakuje za schválených podmienok.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 15)*

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že bod I.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

#### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.2

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*prijatie cenovej ponuky a priamym predajom odpredaj novovytvoreného pozemku C-KN, p.č. 3369/3, druh pozemku zastavané plochy, výmera 19 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktorý vznikol na základe určenia Geometrického plánu č. 14328810-146/2015, zo dňa 6.6.2015, odčlenením z pôvodného pozemku C-KN p.č. 3369/1, pre Milana Holana, rod. Holana, Ul. J.I. Bajzu 3648/16, 071 01 Michalovce, za kúpnu cenu vo výške 760 €.*

#### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 16)*

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že bod I.2 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

#### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.3

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*odpredaj spoluvlastníckeho podielu, v súlade s § 140, zákona č. 40/1964 Zb., Občianskeho zákonníka,:*

- *stavby súpisné číslo 1885, druh stavby budova obchodu a služieb, popis stavby*

obchodné priestory, ktorá je postavená na pozemkoch C-KN, p.č. 2977 až 2993, ktorá je evidovaná Okresným úradom Michalovce na Liste vlastníctva č. 6617, k.ú. Michalovce, o veľkosti spoluvlastníckeho podielu vo výške 127/10000 a časti pozemkov registra C-KN o veľkosti podielu 435/40000 k

- p.č. 2977, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 81 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2978, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 72 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2979, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 77 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2980, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 78 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2981, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 306 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2982, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 83 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2983, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 77 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2984, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 84 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2985, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 299 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2986, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 159 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2987, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 75 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2988, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 162 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2989, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 391 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2990, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 84 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2991, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 226 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2992, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 295 m<sup>2</sup>,
- p.č. 2993, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 91 m<sup>2</sup>,

ktoré sú evidované Okresným úradom Michalovce na Liste vlastníctva č. 7331, k.ú. Michalovce, ako časť spoluvlastníckeho podielu, ktorá prislúcha odpredávaným WC, spoločnosti GAMA PM, spol. s r.o., Ul. Štúrova 59/31, 071 01 Michalovce, za cenu 10 185 €, ako spoluvlastníkovi, ktorý využil predkupné právo k tomuto predmetu prevodu.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 19 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 17)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že bod I.3 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.4**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### **s c h v a ľ u j e**

zámenu pozemkov medzi Mestom Michalovce a COOP JEDNOTA SD Michalovce, na základe ktorej si vzájomne prevedú vlastníctvo pozemkov takto:

- **COOP JEDNOTA SD Michalovce, zámenou prevedie na Mesto Michalovce v celosti novovytvorené pozemky C-KN:**
    - › p.č. 1192/64, druh pozemku zastavané plochy, výmera 66 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku E-KN p.č. 2910, k.ú. Michalovce,
    - › p.č. 1192/63, druh pozemku zastavané plochy, výmera 156 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku C-KN p.č. 1192/8, k.ú. Michalovce,
- obidva na základe určenia Geometrického plánu č. 14322810-21/2014, zo dňa

20.5.2014,

t.j. v celkovej výmere zamieňanej plochy 222 m<sup>2</sup>.

– **Mesto Michalovce zámenou prevedie na COOP JEDNOTA SD Michalovce, v celosti:**

- › pozemok C-KN p.č. p.č. 1045/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 32 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktorý je evidovaný Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 5157,
- › novovytvorený pozemok p.č. 1192/62, druh pozemku zastavané plochy, výmera 190 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku E-KN p.č. 2924, k.ú. Michalovce, na základe určenia Geometrického plánu č. 14322810-21/2014, zo dňa 20.5.2014,

t.j. v celkovej výmere zamieňanej plochy 222 m<sup>2</sup>.

Zámena sa uskutoční v zmysle Zák. č. 138/1991 Zb., § 9a, ods. 8e, ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že Mesto nadobúda pozemky prostredníctvom nefinančného plnenia majetkovoprávneho vysporiadania zmluvných strán, pri rovnakej výmere a v rovnakej lokalite.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 19 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 18)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že bod I.4 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.5**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### ***s c h v a ľ u j e***

zámenu pozemkov medzi Mestom Michalovce a Košickým samosprávnym krajom, na základe ktorej si vzájomne prevedú vlastníctvo pozemkov takto:

- Košický samosprávny kraj, zámenou prevedie na Mesto Michalovce v celosti pozemok registra C-KN, p.č. 8/4, druh pozemku ostatné plochy, výmera 145 m<sup>2</sup>, v k.ú. Michalovce, ktorý je evidovaný Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 1902, t.j. v celkovej výmere zamieňanej plochy 145 m<sup>2</sup>.
- Mesto Michalovce zámenou prevedie na Košický samosprávny kraj novovytvorený pozemok C-KN p.č. 8/6, druh pozemku ostatné plochy, výmera 145 m<sup>2</sup>, ktorý vznikol odčlenením z pôvodného pozemku C-KN p.č. 8/2, k.ú. Michalovce, na základe určenia Geometrického plánu č. 14322810-8/2016, zo dňa 14.3.2016, t.j. v celkovej výmere zamieňanej plochy 145 m<sup>2</sup>.

Zámena daných pozemkov sa uskutoční v zmysle Zák. č. 138/1991 Zb., § 9a, ods. 8e, ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že Mesto nadobúda pozemky prostredníctvom nefinančného plnenia majetkovoprávneho vysporiadania zmluvných strán, pri rovnakej výmere a rovnakej lokalite.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 19 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 19)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

- Primátor konštatoval, že bod I.5 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.6**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*majetkovo-právne vysporiadanie kanalizácie na Ul. topolianskej, kapušianskej, močarianskej, mlynskej a IBV vyškovská, v prospech Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Košice za zostatkovú hodnotu v čase odpredaja s tým, že kúpnu cenu VVS splatí postupne v období 5 rokov započítaním poplatkov za odvádzanie vody z verejného vodovodu, odpadových vôd do verejnej kanalizácie a vody z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu zosúladenia starostlivosti a vlastníctva tejto kanalizácii.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 19 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 20)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod I.6 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.7**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*odkúpenie:*

- *vodovodnej prípojky vybudovanej v rámci stavby Skladová hala, objekt SO-01 Vodovodná prípojka za cenu 1 € bez DPH,*
- *plynovej prípojky vybudovanej v rámci stavby Pripojovací plynovod k distribučnej sieti Michalovce, Močarianska za cenu 1 € bez DPH.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 20 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 21)

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod I.7 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.8**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*spôsob prevodu pozemku registra C-KN p.č. 4072/19, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 175 m<sup>2</sup>, ktorý je evidovaný Okresným úradom Michalovce, katastrálnym*

odborom, na Liste vlastníctva č. 5157, formou obchodnej verejnej súťaže za nasledujúcich podmienok:

- účastník súťaže predloží návrh kúpnej zmluvy na predmet predaja, s návrhom kúpnej ceny za odpredávané pozemky,
- účastník súťaže predloží zámer využitia predmetu predaja,
- prehlásenie súťažiaceho, že stav predmetu predaja pozná, berie ho na vedomie a v takomto stave ho kupuje,
- účastník súťaže deklaruje v návrhu kúpnej zmluvy, že zaplatí kúpnu cenu naraz, pred podaním zmluvy na vklad v katastri nehnuteľnosti, maximálne do 60 dní od právoplatnosti a účinnosti uznesenia mestského zastupiteľstva, inak má právo vyhlasovateľ odstúpiť od zmluvy,
- účastník súťaže rešpektuje prípadné zaťaženie odpredávaných pozemkov existujúcimi inžinierskymi sieťami, ktorých prípadné preložky zabezpečí na vlastné náklady, bez nároku na kompenzáciu vynaložených nákladov,
- záujemca musí deklarovat' čestným vyhlásením s overeným podpisom, že on ani jemu blízke osoby, ani právnické osoby, v ktorých je on, alebo jemu blízke osoby konateľom, členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu, nemajú podlžnosti voči Mestu Michalovce vrátane jeho organizácií, resp. bol alebo boli členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu v právnických osobách v čase vzniku podlžnosti a táto doteraz nie je vysporiadaná, inak jeho návrh nebude zaradený do OVS,
- záujemca je povinný zložiť zábezpeku vo výške 500 € na číslo účtu SK04 5600 0000 0042 0422 3001, BIC kód banky KOMASK2X s tým, že kópia potvrdenia o úhrade tvorí súčasť ponuky záujemcu. Záujemca uvedie vlastné číslo účtu, na ktoré mu bude vrátená finančná zábezpeka v prípade, ak bude v súťaži neúspešný. Vrátená finančná čiastka bude v hodnote 500 €,
- ak úspešný uchádzač po vyhodnotení súťaže odstúpi, tak finančná zábezpeka vo výške 500 € sa mu nevracia,
- rozhodujúcim kritériom pre vyhodnotenie súťažných návrhov bude cena, zámer využitia a komplexnosť riešenia územia,
- účastník súťaže nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v obchodnej verejnej súťaži,
- vyhlasovateľ súťaže si vyhradzuje právo odmietnuť predložené ponuky alebo zrušiť súťaž.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 22)

**za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod I.8 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.9**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### **s c h v a ľ u j e**

spôsob prevodu pozemku registra C-KN, p.č. 1073, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 238 m<sup>2</sup>, a stavby „Pod kupolou“ na Ul. M. Gorkého, súpisné číslo 2954, druh stavby budova obchodu a služieb, popis stavby obchodné priestory, ktorá je postavená na pozemku C-KN, p.č. 1073 (evidovaná kultúrna pamiatka v UKZP č. 4113), ktoré sú vedené

na LV č. 5157 v k.ú. Michalovce, formou obchodnej verejnej súťaže za nasledujúcich podmienok:

- účastník súťaže predloží návrh kúpnej zmluvy na predmet predaja
- účastník súťaže predloží podnikateľský zámer na predmet predaja
- prehlásenie súťažiacoho, že stav predmetu predaja pozná, berie ho na vedomie a v takomto stave ho kupuje,
- v návrhu kúpnej zmluvy záujemca ponúkne kúpnu cenu za predávanú stavbu a osobitne kúpnu cenu za odpredávané pozemky,
- účastník súťaže deklaruje v návrhu kúpnej zmluvy, že zaplatí kúpnu cenu naraz, pred podaním zmluvy na vklad v katastri nehnuteľnosti, maximálne do 60 dní od právoplatnosti a účinnosti uznesenia mestského zastupiteľstva, inak má právo vyhlasovateľ odstúpiť od zmluvy,
- účastník súťaže rešpektuje zataženie odpredávaných pozemkov existujúcimi inžinierskymi sieťami,
- záujemca musí deklarovat' čestným vyhlásením s overeným podpisom, že on ani jemu blízke osoby, ani právnické osoby, v ktorých je on, alebo jemu blízke osoby konateľom, členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu, nemajú podlžnosti voči Mestu Michalovce vrátane jeho organizácií, resp. bol alebo boli členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu v právnických osobách v čase vzniku podlžnosti a táto doteraz nie je vysporiadaná, inak jeho návrh nebude zaradený do OVS,
- záujemca je povinný zložiť zábezpeku vo výške 50000 € na číslo účtu SK04 5600 0000 0042 0422 3001, BIC kód banky KOMASK2X s tým, že kópia potvrdenia o úhrade tvorí súčasť ponuky záujemcu. Záujemca uvedie vlastné číslo účtu, na ktoré mu bude vrátená finančná zábezpeka v prípade, ak bude v súťaži neúspešný. Vrátená finančná čiastka bude v hodnote 50000 €,
- ak úspešný uchádzač po vyhodnotení súťaže odstúpi, tak finančná zábezpeka vo výške 50000 € sa mu nevracia,
- rozhodujúcim kritériom pre vyhodnotenie súťažných návrhov bude podnikateľský zámer a cena ponúknutá za predmet kúpy za predpokladu, že súťažný návrh je predložený v súlade s vyhlásenými podmienkami súťaže a v požadovanom rozsahu. Do súťaže môže byť zahrnutý návrh, len keď jeho obsah zodpovedá uverejneným podmienkam súťaže v súlade s § 284 Občianskeho zákonníka,
- účastník súťaže nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v obchodnej verejnej súťaži,
- vyhlasovateľ súťaže si vyhradzuje právo odmietnuť predložené ponuky alebo zrušiť súťaž.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 23)

**za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod I.9 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.10**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

**s c h v a ľ u j e**

spôsob prevodu novovytvorených pozemkov C-KN, p.č. 1098/2, druh pozemku zastavané

plochy, výmera 36 m<sup>2</sup>, p.č. 1097/11, druh pozemku zastavané plochy, výmera 54 m<sup>2</sup> a p.č. 1098/3, druh pozemku zastavané plochy, výmera 7 m<sup>2</sup>, k.ú. Michalovce, ktoré vznikli na základe určenia Geometrického plánu č. 14328810-128/2016, zo dňa 29.3.2016, obchodnou verejnou súťažou za nasledujúcich podmienok:

- účastník súťaže predloží návrh kúpnej zmluvy na predmet predaja, s návrhom kúpnej ceny za odpredávané pozemky,
- účastník súťaže predloží zámer využitia predmetu predaja,
- prehlásenie súťažiaceho, že stav predmetu predaja pozná, berie ho na vedomie a v takomto stave ho kupuje,
- uchádzači môžu zasielať návrhy kúpnych zmlúv i samostatne na jednotlivé parcely,
- účastník súťaže deklaruje v návrhu kúpnej zmluvy, že zaplatí kúpnu cenu naraz, pred podaním zmluvy na vklad v katastri nehnuteľnosti, maximálne do 60 dní od právoplatnosti a účinnosti uznesenia mestského zastupiteľstva, inak má právo vyhlasovateľ odstúpiť od zmluvy,
- účastník súťaže rešpektuje prípadné zataženie odpredávaných pozemkov existujúcimi inžinierskymi sieťami, ktorých prípadné preložky zabezpečí na vlastné náklady, bez nároku na kompenzáciu vynaložených nákladov,
- záujemca musí deklarovat' čestným vyhlásením s overeným podpisom, že on ani jemu blízke osoby, ani právnické osoby, v ktorých je on, alebo jemu blízke osoby konateľom, členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu, nemajú podlžnosti voči Mestu Michalovce vrátane jeho organizácií, resp. bol alebo boli členom, štatutárom, alebo v obdobnom vzťahu v právnických osobách v čase vzniku podlžnosti a táto doteraz nie je vysporiadaná, inak jeho návrh nebude zaradený do OVS,
- záujemca je povinný zložiť zábezpeku vo výške 500 € na číslo účtu SK04 5600 0000 0042 0422 3001, BIC kód banky KOMASK2X s tým, že kópia potvrdenia o úhrade tvorí súčasť ponuky záujemcu. Záujemca uvedie vlastné číslo účtu, na ktoré mu bude vrátená finančná zábezpeka v prípade, ak bude v súťaži neúspešný. Vrátená finančná čiastka bude v hodnote 500 €,
- ak úspešný uchádzač po vyhodnotení súťaže odstúpi, tak finančná zábezpeka vo výške 500 € sa mu nevracia,
- rozhodujúcim kritériom pre vyhodnotenie súťažných návrhov bude cena, zámer využitia a komplexnosť riešenia územia,
- účastník súťaže nemá nárok na náhradu nákladov spojených s účasťou v obchodnej verejnej súťaži,
- vyhlasovateľ súťaže si vyhradzuje právo odmietnuť predložené ponuky alebo zrušiť súťaž.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 24)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod I.10 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.11**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

**s c h v a ľ u j e**

zaradenie nehnuteľnosti do Zoznamu majetku Mesta určeného na odpredaj:



- v k.ú. Strážany, obec Michalovce, okres Michalovce, pozemky vedené Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 5157, a to:
  - pozemok na sídl. SNP:
    - C-KN, p.č. 1702/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 9 007 m<sup>2</sup>, do výmery 70 m<sup>2</sup>,
- v k.ú. Michalovce, obec Michalovce, okres Michalovce, pozemky vedené Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 5157, a to:
  - pozemok na Nám. osloboditeľov č. 13
    - pozemok C-KN, p.č. 1098, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 168 m<sup>2</sup>, do výmery 6 m<sup>2</sup>,
- v k.ú. Michalovce, obec Michalovce, okres Michalovce, pozemky vedené Okresným úradom Michalovce na liste vlastníctva číslo 6438, a to:
  - pozemok na Nám. osloboditeľov č. 13
    - pozemok E-KN, p.č. 2971/1, druh pozemku záhrady, výmera 109 m<sup>2</sup>, do výmery 3 m<sup>2</sup>,
    - E-KN, p.č. 2971/3, druh pozemku záhrady, výmera 2 m<sup>2</sup>.

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 25)

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod I.11 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **BOD č. 16**

#### **PRENÁJOM MAJETKU VO VLASTNÍCTVE MESTA MICHALOVCE**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 16 zápisnice.
- Správu predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

#### **Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM**

Vedúci odboru HsM do mestského zastupiteľstva predložil materiál z rokovania komisie z 15. 2. 2016 a 21. 3. 2016. Predmetom rokovania bolo prerokovanie žiadostí o prenájom pozemkov, vecné bremená a analýza neobsadených priestorov s návrhom 10-tich uznesení súvisiacich s vecnými bremenami na uloženie inžinierskych sietí na pozemkoch mesta a 1 uznesenie súvisiace s prenájomom pozemkov.

#### **Rozprava:**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 1.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

**berie na vedomie**

správu Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce.

**Hlasovanie**

(hlasovanie č. 26)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 1. uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

**s c h v a ľ u j e**

zriadenie vecného bremena, za účelom uloženia plynovodov na pozemkoch vo vlastníctve Mesta Michalovce, vedených na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemky E-KN p.č. 1-9386 v k.ú. Vrbovec, (dĺžka bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci stavby „Rekonštrukcia plynovodov UO02811 Michalovce, Kapušianska“, realizovaných za účelom obnovy jestvujúcich verejných rozvodov a domových prípojok, s SPP, a.s., Mlynské nivy 44/b, Bratislava, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou dotknutých mestských komunikácií a chodníkov v celej dĺžke, šírke a priečnom profile týchto stavieb (vecné bremeno bude právom súčasného, ako aj akéhokoľvek iného budúceho vlastníka verejných plynovodov a domových prípojok. alebo ich častí).

**Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

**Hlasovanie**

(hlasovanie č. 27)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.2

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

**s c h v a ľ u j e**

prenájom časti pozemkov za účelom užívania na poľnohospodárske účely pre TRA.CE.R, export-import s.r.o. Hospodársky dvor Meďov, za cenu 50,00 €/ha/rok, na dobu 10 rokov t.j. od 1.1.2016 do 31.12.2025 pri jednoročnej výpovednej lehote, s tým, že uhradia nájomné aj za obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2015, ako prípad hodný osobitného zreteľa, z dôvodu využitia pozemku, resp. jeho podielov, ako uceleného celku jedným užívateľom.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 28)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.2 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.3**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*zriadenie vecného bremena, za účelom uloženia optického kábla napozemkoch registra C-KN p.č. 92 vedených na LV 5157, a pozemkoch registra E-KN p.č. 677/7 vedený na LV 6550, ktoré sú vo vlastníctve Mesta Michalovce (dĺžka bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci stavby „Rozšírenie optickej siete pre pripojenie základňovej stanice Orange 0479KO Michalovce Močarany“, zriaďovaných za účelom pripojenia základňovej stanice Orange 0479KO Michalovce Močarany k existujúcej regionálnej optickej sieti na trase Trebišov – Michalovce so spoločnosťou Orange Slovensko a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou dotknutých mestských komunikácií a chodníkov v celej dĺžke, šírke a priečnom profile (vecné bremeno bude právom súčasného, ako aj akéhokoľvek iného budúceho vlastníka optického kábla alebo jeho častí).*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 29)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.3 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.4**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*zriadenie vecného bremena, za účelom uloženia optického kábla na pozemok registra C-KN p.č. 1307/1 vedený na LV 5157, ktorý je vo vlastníctve Mesta (dĺžka bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v*

zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci stavby „Rozšírenie optickej siete pre pripojenie základňovej stanice Orange 044KO Michalovce – Ul. nad Laborcom“, zriaďovaných za účelom pripojenia základňovej stanice Orange 044KO Michalovce – Ul. nad Laborcom č.4 k existujúcej regionálnej optickej sieti so spoločnosťou Orange Slovensko a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou dotknutých mestských komunikácií a chodníkov v celej dĺžke, šírke a priečnom profile (vecné bremeno bude právom súčasného, ako aj akéhokoľvek iného budúceho vlastníka optického kábla alebo jeho častí).

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 30)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.4 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.5**

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

### **s c h v a ľ u j e**

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia vodovodnej a kanalizačnej prípojky, na pozemku vo vlastníctve Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN, p.č. 1838/1 v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 6 a 3m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom) s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osí vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí s Ing. Viktorom Hrehom, Štefánikova 17, 071 01 Michalovce, v rámci plánovanej výstavby rodinných domov s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 31)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.5 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.6

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia vodovodnej kanalizačnej, a plynovej prípojky, na pozemku vo vlastníctve Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok E-KN, p.č. 1000/2 v k.ú. Topoľany (v celkových dĺžkach: voda – cca 2,5 m, kanalizácia – cca 4,2 m, plyn – 14,5 m, ktoré budú spresnené geometrickým plánom) s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, s Milanom Kaločaiom, Sibírska 4, 071 01 Michalovce v rámci plánovanej výstavby rodinných domov s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

#### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

#### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 32)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.6 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.7

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

Veterinárnej klinike ANIMAL s.r.o., Jilemnického 3932/4, Michalovce., investorovi a budúcemu vlastníkovi vodovodnej prípojky a prípojky dažďovej kanalizácie, ich uloženie na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok C-KN p.č. 5318, v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 16 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, t.j. uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci plánovanej stavby „Veterinárna klinika ANIMAL“ s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

#### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 33)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.7 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.8**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*zriadenie vecného bremena za účelom uloženia vodovodnej kanalizačnej, a plynovej prípojky, na pozemku vo vlastníctve Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok registra C-KN, p.č. 1838/1 v k.ú. Michalovce (v celkových dĺžkach: voda – cca 6,3 m, kanalizácia – cca 3 m, plyn – 1 m, ktoré budú spresnené geometrickým plánom) s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí so Slavomírou Varešinskou, Staré nábrežie 3286/9, 071 01 Michalovce, v rámci plánovanej výstavby rodinných domov s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 34)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.8 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.9**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*zriadenie vecného bremena, za účelom uloženia optického kábla na pozemkoch registra E-KN p.č. 9491 evidované na LV 6438, a pozemky parcely registra C-KN p.č. 5293, p.č. 5300/2, p.č. 5308, 5306 evidované na LV 5157, ktoré sú vo vlastníctve Mesta (dĺžka bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí, v rámci stavby „Rozšírenie optickej siete pre pripojenie základňovej stanice Orange 1081KO Michalovce T.J.Moussona“, zriaďovaných za účelom pripojenia základňovej stanice Orange 1081KO Michalovce T.J.Moussona k existujúcej regionálnej optickej sieti na trase Michalovce - Humenné so spoločnosťou Orange Slovensko a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky*

*dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou dotknutých mestských komunikácií a chodníkov v celej dĺžke, šírke a priečnom profile (vecné bremeno bude právom súčasného, ako aj akéhokoľvek iného budúceho vlastníka optického kábla alebo jeho častí).*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 21 poslancov

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 35)*

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.9 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.10**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***s c h v a ľ u j e***

*zriadenie vecného bremena, za účelom uloženia distribučného a pripojovacieho plynovodu prechádzajúcich po pozemku C-KN p.č. 5347/5 vo vlastníctve Mesta Michalovce (dĺžka bude spresnená geometrickým plánom), s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie distribučného a pripojovacieho plynovodu v rámci stavby „Rozšírenie distribučnej siete SPP Michalovce – Ul. okružná“, za účelom rozšírenia distribučnej siete STL plynovodu a pripojovacie plynovody pre firmy Ecofil, s.r.o., Pneuservis a autoumyvárka Balogh a Moto-Pub, reštaurácia Karaman na Ulici okružnej, dotýkajúcich sa pozemkov vo vlastníctve Mesta Michalovce so spoločnosťou Ecofil, spol. s r.o., Okružná 6001, 071 01 Michalovce, investorom a budúcim vlastníkom s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou dotknutých mestských komunikácií a chodníkov v celej dĺžke, šírke a priečnom profile (vecné bremeno bude právom súčasného, ako aj akéhokoľvek iného budúceho vlastníka distribučného a pripojovacieho plynovodu).*

### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 36)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.10 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.11

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s c h v a ľ u j e**

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia vodovodnej prípojky, na pozemku vo vlastníctve Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok registra C-KN p.č. 5316 zaevidovaného na LV 5157 v k.ú. Michalovce (v celkovej dĺžke cca 3 m, ktorá bude spresnená geometrickým plánom) s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia, v zmysle VZN č. 101/2007, s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí s Ing. Branislavom Mečiarom, Štefana Moyzesa 6, 071 01 Michalovce, v rámci plánovanej výstavby rodinných domov s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

#### **Prezentácia**

prezentovalo sa 22 poslancov

#### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 37)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 2.11 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 3.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

#### **s p l n o m o c ň u j e**

primátora mesta Viliama Zahorčáka k podpísaniu zmlúv v zmysle schválených uznesení v bode 2 návrhu na uznesenie.

#### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 38)

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že bod 3. uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

### **BOD č. 17**

#### **NÁVRH NA ZRIADENIE ELOKOVANÉHO PRACOVISKA ZÁKLADNEJ UMELECKEJ ŠKOLY, UL. ŠTEFÁNIKOVA 20, MICHALOVCE OD ŠKOLSKÉHO ROKU 2016/2017**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 17 zápisnice.
- Správu predkladala Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru školstva a športu.



### **Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru školstva a športu**

V zmysle § 19 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších predpisov môže zriaďovateľ zriadiť pri dodržaní platných predpisov v školách elokované pracoviská a triedy k zlepšeniu podmienok pre dochádzajúcich žiakov. Základná umelecká škola, Ul. Štefánikova 20 v Michalovciach, predložila žiadosť o zriadenie elokovaného pracoviska v obci Budkovce v priestoroch tamojšej základnej školy od školského roka 2016/2017 s výučbou výtvarného, hudobného a tanečného odboru.

Od školského roka 2012/2013 škola má zriadené elokované pracoviská v obci Vinné a Jovsa, ktoré sa u rodičov a žiakov osvedčili. Rodičia v obci Budkovce privítali túto možnosť a v súčasnom období je prihlásených 35 žiakov, ktorí absolvujú prijímacie skúšky a bude vytvorený príslušný počet tried v daných odboroch. K nárastu pedagogických zamestnancov zriadením elokovaného pracoviska nedôjde a mzdové prostriedky sú súčasťou rozpočtu školy na rok 2016. Celkový počet žiakov ZUŠ v tomto školskom roku je 1 125. ZUŠ predložila k žiadosti požadované doklady, ktoré sú stanovené MŠVVaŠ SR, aby elokované pracovisko bolo zaradené so sieť škôl a školských zariadení.

Odbor školstva a športu MsÚ Michalovce, vzhľadom na životné podmienky obyvateľov regiónu Michaloviec a po zhodnotení všetkých podmienok a podkladov, predkladá návrh na zriadenie elokovaného pracoviska ZUŠ, Ul. Štefánikova 20, Michalovce v obci Budkovce na prerokovanie a schválenie do MsR a MsZ.

### **Rozprava:**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

### ***s c h v a ľ u j e***

*zriadenie elokovaného pracoviska Základnej umeleckej školy, Ul. Štefánikova 20, Michalovce od školského roka 2016/2017 s výučbou výtvarného, hudobného a tanečného odboru v obci Budkovce a jeho zaradenie do siete škôl a školských zariadení.*

### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 39)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 18**

### **PETÍCIA OBČANOV PROTI NAVRHOVANEJ ZMENE ÚZEMNÉHO PLÁNU**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 18 zápisnice.
- Správu predkladal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ Michalovce

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Pripomenul poslancom mestského zastupiteľstva prerokovanie petície občanov, ktorí nechceli zmenu územného plánu v časti Biela hora a následne bola prerokovaná petícia občanov, ktorí chceli zmenu názvu v lokalite Biela hora. Dnes je predložená petícia občanov, ktorí sa dožadujú, aby sa neudiala zmena v lokalite Ul. Masarykova, Cyrila a Metóda a Ul. vyškovska.

#### **JUDr. Gabriel Dorič**

Dôvody sú popísané v správe. Po preskúmaní obsahu petície, konštatujeme, že proces zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Michalovce je v súlade s § 19 b) zák. č. 50/1976 Zb.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

O procese sa bude rokovať, keď dôjde k samotným zmenám územného plánu. Vtedy každý poslanec svojim postojom vyjadrí svoj názor, či súhlasí so zmenou alebo nie. Aj pri predošlých petíciách bolo prijaté podobné stanovisko, t.j. zaoberať sa tým až pri prerokovaní územného plánu.

#### **R o z p r a v a :**

#### **Ing. Mgr. Mirko Gejguš**

Požiadala o informáciu, že ak došlo k stretnutiu zástupcu petičiarov a vedenia mesta, čo im najviac vadí na zmene územného plánu.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Zástupca petičiarov deklaroval, že majú obavy, že tam vznikne ďalšie obchodné centrum. Považujú to za neštandardné a nevhodné, aby bolo obchodné centrum v blízkosti rodinných domov.

#### **Ing. Mgr. Mirko Gejguš**

Má dojem, že občania, ktorí podpísali petíciu majú skôr obavy, že územie bude veľmi zaťažené dopravou. Dalo by sa tomu zabrániť obmedzením zastavanosti objektmi na tomto území.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Bude na to priestor dvakrát. Raz pri schvaľovaní zmien a doplnkov pri územnom pláne a druhý krát na stavebnom úrade v rámci územného konania.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

##### **a) prerokovalo**

*Petíciu občanov proti navrhovanej zmene územného plánu.*

##### **b) konštatuje,**

*že proces zmien a doplnkov č. 6 Územného plánu mesta Michalovce je v súlade so zák. č. 50/1976 Zb.*

#### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 40)*

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 3 poslanci**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

#### **BOD č. 19**

#### **NÁVRH NA DELIMITÁCIU ZARIADENIA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY PREVODCU MESTO MICHALOVCE NA PREBERAJÚCU ORGANIZÁCIU ZARIADENIE PRE SENIOROV UL. JÁNA HOLLÉHO 9 MICHALOVCE**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 19 zápisnice.
- Správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Primátor mesta v úvode konštatoval, že aj nasledujúce body rokovania spolu súvisia. Svojho času, keď Zariadenie opatrovateľskej služby (ZOS) bolo na Masarykovej ulici sa vedenie mesta zaoberalo problémom jeho premiestnenia aj preto, že priestory na Masarykovej ulici nevyhovovali z hľadiska bezpečnosti i z hygienického hľadiska.

Mesto sa uchádzalo o dotáciu z príslušných fondov na rekonštrukciu bývalej MŠ na Ul. borovicovej, aby z tohto objektu bol urobený taký priestor, kde by sa ZOS mohlo premiestniť. Nie z viny Mesta sa nemohlo pokračovať v začatej rekonštrukcii na Ul. borovicovej.

Ako už bolo spomínané stav na Masarykovej ul. nevyhovoval a preto ZOS bolo presťahované na 8. poschodie Zariadenia pre seniorov (ZpS) na Ul. J. Hollého. Uvažovalo sa s tým ako s dočasným riešením. Toto riešenie sa však ukázalo ako vhodné a vyhovujúce.

Po prehodnotení financií, ktoré Mesto má na dokončenie objektu na Ul. borovicovej došlo k rozhodnutiu, že v rekonštrukcii sa pokračovať nebude a že dotáciu od štátu Mesto vráti a ZOS ostane v ZpS na Ul. J. Hollého.

Keďže Zariadenie opatrovateľskej služby nie je len názov organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, ale je to aj jedna zo sociálnych služieb a ZpS nie je iba jednou z organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, ale aj jednou so sociálnych služieb. V celom tom procese chce Mesto dať tieto služby a organizácie do jedného celku. Vytvoriť novú organizáciu *Michalovský domov seniorov (MDS)* a v rámci tohto MDS by boli poskytované aj služby pre

seniorov a ZOS. Spojením uvedených organizácií sa zachovávajú služby, ktoré tieto organizácie poskytovali. V súvislosti s uvedenou delimitáciou a prevodom dochádza aj k zmenám organizačných štruktúr a vytvorenie dodatku č. 2 k zriaďovateľskej listiny ZpS a následne MDS.

### Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Schvaľuje**

*delimitáciu Zariadenia opatrovateľskej služby prevodcu Mesto Michalovce na preberajúcu organizáciu Zariadenie pre seniorov Jána Hollého 9 Michalovce s účinnosťou od 1.7.2016, za podmienky, že nedôjde k zmene financovania formou dotácie poskytovaných služieb, kladného stanoviska riadiaceho orgánu k financovaniu projektu Rekonštrukcia a modernizácia ZPS a prípadných kladných stanovísk ďalších príslušných orgánov.*

#### **2. Odporúča**

*primátorovi Mesta Michalovce prijať príslušné organizačné opatrenia na realizáciu delimitácie ZOS na preberajúcu organizáciu ZPS.*

#### **3. Ukladá**

*3.1 Riaditeľovi Zariadenia pre seniorov Ul. Jána Hollého 9, Michalovce pripraviť organizačné opatrenia dotýkajúce sa zmien rozsahu poskytovaných služieb. Predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh týchto zmien vrátane zmien organizačného poriadku a organizačnej štruktúry Zariadenia opatrovateľskej služby.*

*Zodpovedný: PhDr. Zlataša Popadáková  
riaditeľka ZPS*

*Termín: ihneď*

*3.2 Vyžiadať stanoviská príslušných orgánov k organizačným zmenám a Informovať príslušné orgány a registre o uskutočnených organizačných zmenách.*

*Zodpovedný: vedúci odboru sociálnych vecí MsÚ,  
ved. odboru informatizácie a grant. MsÚ  
riaditeľka ZPS*

*Termín: do 19.4.2016 a k 30.6.2016*

### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 41)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 20**

### **INFORMÁCIA O ZMENE ORGANIZAČNÉHO PORIADKU A ORGANIZAČNEJ ŠTRUKTÚRY MESTSKÉHO ÚRADU V MICHALOVCIACH A ZARIADENIA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 20 zápisnice.
- Informáciu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Predložená informácia súvisí s predchádzajúcim bodom rokovania. Zamestnanci Zariadenia opatrovateľskej služby vypadávajú z organizačnej štruktúry MsÚ v počte 12,5 zamestnanca. V zmysle zákona má primátor povinnosť o zmenách informovať mestské zastupiteľstvo.

#### **Rozprava:**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### ***berie na vedomie***

*informáciu primátora mesta o zmene organizačného poriadku a organizačnej štruktúry Mestského úradu v Michalovciach a Zariadenia opatrovateľskej služby účinnej od 1.7.2016.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 42)*

**za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

## **BOD č. 21**

### **DODATOK Č. 2 ZRIAĐOVACEJ LISTINY ROZPOČTOVEJ ORGANIZÁCIE MESTA MICHALOVCE ZARIADENIE PRE SENIOROV A ZMENA NÁZVU ORGANIZÁCIE NA MICHALOVSKÝ DOMOV SENIOROV**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 21 zápisnice.
- Návrh dodatku č. 2 predkladal Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV

### **Ing. Ján Jasovský, vedúci OSV**

Kedže dochádza k delimitácii Zariadenia opatrovateľskej služby do organizačnej štruktúry Zariadenia pre seniorov, je potrebné vykonať niektoré úpravy v Zriaďovacej listine tohto zariadenia. Ide o nasledovné úpravy:

- zmeniť názov zariadenia na Michalovský domov seniorov s tým, že sa nemení IČO organizácie
- zmena v článku zriaďovateľskej listiny, ktorá pojednáva o predmete činnosti. Do predmetu činnosti sa zahrnie aj druhá sociálna služba t.j. zariadenie opatrovateľskej služby
- v celom znení zriaďovacej listiny sa názov organizácie ZpS mení na nový názov Michalovský domov seniorov.

### **R o z p r a v a :**

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### **NÁVRH NA UZNESENIE**

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. R u š í**

- **Čl. I.** *Zriaďovacej listiny rozpočtovej organizácie mesta Michalovce Zariadenie pre seniorov v znení:*

*Názov organizácie: Zariadenie pre seniorov*

*Sídlo organizácie: Hollého č. 9, Michalovce*

*IČO: 00692018*

- **ods. 2 Čl. V.** *Zriaďovacej listiny rozpočtovej organizácie mesta Michalovce Zariadenie pre seniorov v znení:*

*Zariadenie pre seniorov poskytuje za podmienok ustanovených zákonom celoročnú pobytovú sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby alebo poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov.*

*Zariadenie pre seniorov poskytuje pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu, ošetrovateľskú starostlivosť, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, osobné vybavenie, zabezpečuje záujmovú činnosť a utvára podmienky na úschovu cenných vecí.*

*Zariadenie pre seniorov poskytuje popri pobytovej forme sociálnej služby podporné služby (sociálna služba v jedálni a v práčovni) a nadštandardné služby (rehabilitácia, pedikúra a kaderníctvo) pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodcovský vek a majú trvalý pobyt v meste Michalovce.*

- **Čl. VII.** *Zriaďovacej listiny rozpočtovej organizácie mesta Michalovce Zariadenie pre seniorov v znení:*

1. Touto zriaďovacou listinou sa mení Zriaďovacia listina Domova Dôchodcov Hollého 9 Michalovce, zo dňa 1.7.2002.
2. Zmeny v tejto zriaďovacej listine nadobudli účinnosť dňom účinnosti zákona č. 448/2008 od 1.1. 2009.

## **2. S c h v a ľ u j e**

- **nové znenie Čl. I.** Zriaďovacej listiny rozpočtovej organizácie mesta Michalovce

Zariadenie pre seniorov, ktorého text je nasledovný:

Názov organizácie: Michalovský domov seniorov  
(skratka MDS)

Sídlo organizácie: Ul. J. Hollého č. 9, 071 01 Michalovce

IČO: 00692018

- **nové znenie ods. 2 Čl. V.** Zriaďovacej listiny rozpočtovej organizácie mesta Michalovce Michalovský domov seniorov, ktorého text je nasledovný:

Predmetom činností tohto zariadenia budú sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku, ktorými sú:

- a) zariadenie opatrovateľskej služby – v zariadení sa bude poskytovať sociálna služba na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, ak jej nemožno poskytnúť opatrovateľskú službu, na dobu určitú.
- b) zariadenie pre seniorov - v zariadení sa bude poskytovať sociálna služba na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej IV podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách alebo fyzickej osobe, ktorá dovŕšila dôchodkový vek a poskytovanie sociálnej služby v tomto zariadení potrebuje z iných vážnych dôvodov

Michalovský domov seniorov poskytuje popri pobytovej forme sociálnej služby iné služby (stravovanie v jedálni a služba v práčovni) a nadštandardné služby (rehabilitácia, pedikúra) pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkovský vek a majú trvalý pobyt v meste Michalovce.

- **nové znenie Čl. VII.** Zriaďovacej listiny rozpočtovej organizácie mesta Michalovce

Michalovský domov seniorov, ktorého text je nasledovný:

1. Touto zriaďovacou listinou sa mení Zriaďovacia listina Domova dôchodcov, Hollého č. 9, Michalovce, zo dňa 1.7.2002, v znení Dodatku č. 1, zo dňa 01.05.2014.
2. Tento Dodatok č. 2 schválilo MsZ v Michalovciach dňa 19.4.2016 uznesením č. 178, účinnosť nadobúda 1.7.2016.
3. Účinnosť tohto uznesenia nenastane, ak sa od 1.7.2016 naruší kontinuita finančného príspevku na financovanie sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb podľa par. 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na rozpočtový rok 2016 zo strany Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

- **nahradenie doterajšieho názvu** organizácie „Zariadenie pre seniorov“ novým názvom „Michalovský domov seniorov“ v celom texte zriaďovacej listiny

### **3. U k l a d á**

- zabezpečiť zápis sociálnych služieb podľa predmetu činnosti MDS do Registra poskytovateľov sociálnych služieb KSK.

Z: PhDr. Z. Popad'áková

T: 30.06.2016

- zabezpečiť aktualizáciu VZN č. 176/2015 o poskytovaní sociálnych služieb.

Z: Ing. Ján Jasovský

T: 30.06.2016

- vydať úplné znenie Zriaďovacej listiny rozpočtovej organizácie mesta Michalovce Michalovský domov seniorov.

Z: Ing. Ján Jasovský

T: apríl 2016

### **Hlasovanie**

(hlasovanie č. 43)

**za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### **BOD č. 22**

#### **ZMENA ORGANIZAČNÉHO PORIADKU A ORGANIZAČNEJ ŠTRUKTÚRY V ORGANIZÁCII MICHALOVSKÝ DOMOV SENIOROV, UL. JÁNA HOLLÉHO 9, MICHALOVCE**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 22 zápisnice.
- Materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva predkladala PhDr. Zlatuša Popad'áková, riaditeľka Michalovského domovu seniorov.

#### **PhDr. Zlatuša Popad'áková, riaditeľka MDS**

Vzhľadom na zvýšenie efektívnosti riadenia a racionalizácie výkonu zamestnaneckých prác v pobytových zariadeniach mesta sa navrhuje delimitácia Zariadenia opatrovateľskej služby (ďalej len „ZOS“) do organizačnej štruktúry organizácie Michalovský domov seniorov (ďalej len „MDS“), keďže ZOS sídli v tej istej budove ako MDS, klienti ZOS využívajú všetky doplnkové služby, ktoré ponúka MDS - stravovanie, pranie a žehlenie, priestory na cirkevné obrady, služby pedikúry a rehabilitácie.

Navrhovaná organizačná štruktúra pre MDS počíta so zvýšením počtu zamestnancov na ekonomickom úseku o dvoch a na zdravotnom úseku o troch zamestnancov a so znížením počtu zamestnancov na úseku riaditeľa o jedného a sociálnom úseku o štyroch zamestnancov tak, že celkový počet zamestnancov ostáva nezmenený. Presun zamestnancov zo sociálneho úseku na zdravotný je z dôvodu zhoršenia zdravotného stavu klientov, z čoho vyplýva aj ich zaradenie do vyššieho stupňa odkázanosti.



Z dôvodu zlúčenia ZpS a ZOS do jedného kombinovaného zariadenia MDS vytvára sa inštitucionálna funkcia zástupca riaditeľa bez potreby vytvorenia pracovného miesta, ktorý bude riešený poverením jedného z vedúcich úsekov.

Celkový počet zamestnancov MDS je 114,5 zamestnancov, z toho 102 ZpS a 12,5 ZOS (počty zamestnancov v ZpS a ZOS ostávajú nezmenené).

### Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **1. Ruší:**

*Uznesenie MsZ v Michalovciach č. 319, zo dňa 22.10.2013, ktorým bol schválený organizačný poriadok a organizačné štruktúry „A“ a „B“ rozpočtovej organizácie Zariadenie pre seniorov, so sídlom na Ul. Jána Hollého č. 9, 071 01 Michalovce s účinnosťou k 30.6.2016.*

#### **2. Schvaľuje:**

*a) Organizačný poriadok a organizačnú štruktúru rozpočtovej organizácie MDS so sídlom na Ul. Jána Hollého č. 9, 071 01 Michalovce s účinnosťou od 1.7.2016 pozostávajúcej z týchto zmien:*

##### **z rušenia pracovných miest:**

*1 pracovné miesto ekonóm, PAM, (kumulovaná funkcia)*

*1 pracovné miesto referent VO a projekty,*

*1 pracovné miesto účtovný referent,*

*1 pracovné miesto kaderník,*

*2 pracovné miesta sociálny zamestnanec,*

*1 pracovné miesto referent sociálnej práce,*

*2 pracovné miesta koordinátor sociálnej práce,*

*2 pracovné miesta upratovačka,*

##### **z vytvorenia pracovných miest:**

*1 pracovné miesto vedúci ekonomického úseku,*

*1 pracovné miesto referent PaM,*

*2 pracovné miesta pokladník,*

*1 pracovné miesto skladník,*

*1 pracovné miesto asistent v administratíve,*

*1 pracovné miesto sestra,*

*3 pracovných miest opatrovatel',*

*1 pracovné miesto pomocnica.*

**m e n í:**

- 2.1 Doterajší názov druhu práce ošetrovateľ v počte 14 na opatrovateľ bez zmeny stručnej charakteristiky druhu práce,  
2.2 Doterajší názov druhu práce sekretár - pokladník na sekretár – správca registratúry, pričom časť pracovnej náplne pokladník sa presúva pod novovytvorenú funkciu pokladník.

**3. Ukladá:**

- a) Zabezpečiť personálnu a materiálnu delimitáciu ZOS do štruktúr MDS.

Z: PhDr. Z. Popad'áková, Ing. J. Jasovský  
T: 30.06.2016

- b) Zabezpečiť zmenu rozpočtu a delimitáciu finančných prostriedkov od prevodcu Mesta Michalovce na preberajúcu organizáciu MDS.

Z: PhDr. Z. Popad'áková, Ing. J. Jasovský  
Ing. O. Bereznaninová  
T: 30.06.2016

- c) Uskutočniť príslušné úkony v pracovno-právnych vzťahoch s dotknutými zamestnancami prioritne s cieľom dosiahnuť dohodu.

Z: PhDr. Zlatusa Popad'áková  
T: 30.06.2016

**4. Splnomocňuje:**

primátora Mesta Michalovce na základe písomného návrhu riaditeľa MDS schváliť prípadné zmeny organizačnej štruktúry v rámci schváleného počtu zamestnancov.

**Hlasovanie**

(hlasovanie č. 44)

za: 22 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

**BOD č. 23**

**NÁVRH NA VRÁTENIE DOTÁCIE NA REKONŠTRUKCIU BUDOVY ZARIADENIA OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY**

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 23 zápisnice.
- Materiál na rokovanie mestského zastupiteľstva predkladala RNDr. Jana Machová, vedúca odboru IaG.

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Mesto získalo z Ministerstva pôdohospodárstva dotáciu na čiastočné riešenie problému s objektom MŠ na Ul. borovicovej. Keďže rekonštrukcia je zastavená a fin. prostriedky boli poskytnuté účelovo len na spomínaný objekt, Mesto musí uvedenú dotáciu vrátiť. Ak by

Mesto chcelo celý objekt rekonštruovať je na to potrebných viac fin. prostriedkov. Mesto by muselo stavbu dofinancovať ešte vyššou čiastkou ako je uvedená dotácia. Vrátene dotácie neznamená, že sa objektu na Ul. borovicovej Mesto nebude venovať. Budú sa hľadať možnosti jeho využitia aj s možnosťou využitia externých prostriedkov, alebo jedným z riešení je aj jeho odpredaj.

#### Rozprava:

##### **doc. Ing. Michal Stričík, PhD.**

Kto sledoval celý proces vie, že Mesto malo podpísanú zmluvu s ministerstvom práce a ministerstvom pôdohospodárstva, ktorá bola neskôr zrušená. Vynaložené fin. prostriedky neoprávnené ku zmluvnému základu. Prebehol celý proces verejného obstarania, kde bol vybratý dodávateľ a podpísaná zmluva. Ak sa vráti dotácia nehrozí Mestu problém, aký je teraz so spoločnosťou MEDIPARK s.r.o. ?

##### **RNDr. Jana Machová**

Zmluva bola podpísaná za podmienky, že získame externé fin. zdroje. Neoprávnené výdavky, ktoré boli vynaložené boli súčasťou tejto zmluvy. Mesto bolo obmedzené výškou nenáv. finančného príspevku. Voči dodávateľovi nemá Mesto povinnosť dokončiť objekt.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

#### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

***s c h v a ľ u j e***

*vrátenie dotácie na rekonštrukciu budovy Zariadenia opatrovateľskej služby.*

#### **Hlasovanie**

*(hlasovanie č. 45)*

**za: 20 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

#### **BOD Č. 24**

#### **INTERPELÁCIE**

##### **Ing. Jaroslav Kapitan**

Obyvatelia Sídl. SNP sa na mňa obrátili s požiadavkou, že na Ul. fialkovej chýba asfaltový povrch vozovky. Ostal tam betónový podklad, ktorý sa rozpadáva, je nerovný a spôsobuje

zvýšenú prašnosť. Znepríjemňuje to život obyvateľom hlavne v letnom období. Pýtam sa, kedy je možné riešiť tento pretrvávajúci problém.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Reagoval na vystúpenie poslanca Ing. Kapitana. Pri rekonštrukciách ulíc, parkovísk a ciest bol prijatý princíp, že rekonštrukcie prebiehajú postupne po jednotlivých sídliskách. Opravujú sa len havarijné situácie, ktoré sa riešia s obmedzenými zdrojmi. Plán rekonštrukcií ulíc bol na rok 2016 schválený na MsR.

#### **MVDr. Vladimír Kostovčík**

1. Pred obytným domom č. 143 na Ul. močarianskej došlo k prepadnutiu chodníka. Vznikla tam jama, ktorú je potrebné urýchlene opraviť.
2. Občania Ul. močarianskej a Ul. krásnovskej žiadajú o pomoc pri riešení situácie s cestou pred križovatkou ul. krásnovska a močarianska. Sú tam zapadnuté kanalizačné poklopy, diery a prepadliny v ceste, ktoré spôsobujú nadmerný hluk. Ďalej žiadajú o pomoc pri riešení zvýšeného počtu odpadu spôsobeného vyhodnotením z prechádzajúcich aut.
3. Občianske združenie Topoľany žiada o zmenu uloženia kontajnera z centrálnej časti do okrajovej napr. ku ihrisku. Dôvodom je znečistenie okolia kontajnerom a pri veternom počasí rozfúkanie po okolí a to aj napriek veľkému úsiliu zo strany TaZS mesta Michalovce.
4. OZ Topoľany žiada o odstránenie rozhlasu t.j. stĺpov, ale hlavne drôtového vedenia z dôvodu ich previsov, čím dochádza k ohrozovaniu obyvateľov a ich majetku.

#### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Pracovníci TaZS mesta Michalovce preveria situáciu a spracujú odpoveď.

Téma kontajnerov bolo rozobratá aj na verejných zhromaždeniach. Bola požiadavka umiestniť ho na iné miesto. Nie je dôvod na zachovávanie drôtového rozhlasového vedenia. Postupne dôjde k demontáži vo všetkých lokalitách mesta.

#### **Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS**

TaZS služby reagujú na požiadavky operatívne.

#### **Nasledujúce interpelácie poslancov boli predložené v písomnej forme**

#### **MUDr. Ján Mihalečko**

Prosím o opravu výtlkov na Ul. J. M. Hurbana.

#### **Mgr. Ján Várady**

1. Občania Ul. vrboveckej ma požiadali o posúdenie a možnosti riešenia zlého stavu povrchu cesty, ktorá ďalej pokračuje smerom do Čečehova, Jastrabia a Iňačoviec. Táto komunikácia je v zlom technickom stave už od rozkopávok, ktoré vznikli počas vybudovania kanalizácie (1993). Tento zlý stav sa neustále zhoršuje a bežné

vysprávky dier, výtlkov a prepadlín už nestačia. Povrch cesty je potrebné odfrézovať a položiť nový koberec v minimálnej hrúbke 10 cm.

2. Krajnica Ul. užhorodskej v úseku pred kasárňami je už príliš navýšená nánosmi, posypovým materiálom zo zimnej údržby, čo spôsobuje nedostatočný odtok povrchovej vody. Počas daždivého počasia dochádza k vzniku veľkých kaluží, ktoré ohrozujú bezpečnosť cestnej premávky, ale aj cyklistov a chodcov. Za kladné riešenie predložených interpelácii vopred ďakujem.

#### **MUDr. Ján Paľovčík**

Na základe požiadaviek občanov žiadam o:

1. Pokrytie asfaltovým povrchom na parkovacej ploche - Ul. fialková na Sídl. SNP. Je to dosť prašné prostredie najmä v letných mesiacoch.
2. Rekonštrukciu ciest na Ul. partizánskej, Ul. širokej, Ul. Vajanského a Ul. A. Kmeťa .

#### **MUDr. Jozef Makohus**

Niektoré kanálové vpusty na Ul. agátovej sú značne usadnuté pod úrovňou povrchu vozovky a stávajú sa už nebezpečné pre cestnú dopravu. Preto žiadam o ich opravu a vyzdvihnutie na úroveň cesty.

#### **PhDr. Jana Cibereová**

1. Obyvatelia Ul. užhorodskej upozorňujú na zlý technický stav veľkých kontajnerov. Niektoré sa vôbec nedajú zatvoriť a pri silnom vetre sú odpady rozhádzané po celom okolí.
2. Na chodníku pri Ul. užhorodskej, pozdĺž hlavnej cesty sa vôbec nenachádzajú smetné koše. Navrhujem, aby TaZS zväžili opätovné zriadenie smetných košov, ktoré sa tam nachádzali pred rekonštrukciou sídliska. Zabráni sa tak zbytočnému znečisťovaniu okolia odpadkami.

#### **RNDr. Lýdia Sidivárová**

1. Ul. P.J. Šafárika je ulicou so značným sklonom. Materiál, z ktorého je vytvorený povrch komunikácie sa vplyvom vlhkosti a mrazov drobí a posúva pod kopec. Obyvatelia uvedenej ulice za zaujímajú, či je možné v rámci jarnej údržby spomínanú komunikáciu pozametať.
2. Na Ul. odbojárov v úseku od Ul. S.H. Vajanského ku križovatke s Ul. T. Vansovej sa nachádza veľké množstvo menších výtlkov a jám. Bolo by možné tieto výtlky opraviť?
3. Obyvatelia obytného bloku A7 na Ul. M. Rázusa ma znovu oslovili v súvislosti s nevyhovujúcim stavom parkovacej plochy nachádzajúcej sa pred spomínaným obytným blokom. Parkovacia plocha má veľké množstvo výtlkov a dier, ktoré sa od poslednej interpelácie zo dňa 19. 2. 2016 ďalej prehĺbili a zväčšili svoj priemer. Je možné tieto diery a výtlky opraviť?
4. Obyvatelia Ul. humenská cesta dňa 16. 6. 2015 poukázali na veľký počet jám na vozovke s hĺbkou od 5-10 cm. Tieto jamy vznikli poklesom kanálových vpustov. Na

úzkej vozovke, akou je uvedená komunikácia, obísť takto vzniknuté jamy spôsobuje motoristom značný problém. Často dochádza ku kolíznym situáciám a možným poškodeniam podvozkov áut. Kanálové vpusty s najväčším poklesom sa nachádzajú priamo v zákrute pri odbočovaní k obytnému bloku HC/C a pred obytnými blokmi HC/A a HC/B. Obyvatelia uvedenej ulice sa zaujímajú, či je možné znovu požiadať vlastníka krytov, aby zrealizoval opravy týchto kanálových vpustov.

**doc. Ing. Michal Stričík, PhD.**

1. Pri vjazde na parkovisko pri pošte na Štefánikovej ulici, ako aj na iných miestach tohto parkoviska je v súvislosti s nevhodným použitím zámkovej dlažby uvoľnený a nerovný jej povrch, ktorý môže spôsobiť aj poškodenie osobných áut. V tejto súvislosti Vás prosím o opravu poškodených miest.
2. Na pešej zóne sa jej využívaním, ako aj vplyvom poveternostných podmienok prejavuje na viacerých miestach sadanie podkladu a vznik nerovnosti, ako aj uvoľňovanie, prípadne polámanie dlažby, vplyvom ťažkej mechanizácie používanej v pešej zóne. V tejto súvislosti prosím o vykonanie potrebných odborných opráv ešte pred letnou turistickou sezónou, aby sa predišlo ďalšiemu poškodzovaniu pešej zóny, ako aj hrozby úrazu občanov a návštevníkov mesta.

3. Mestská autobusová doprava

Ako to vyplýva zo správ o činnosti mestskej autobusovej dopravy (MAD) v meste Michalovce, na znižovanie straty v MAD sa podieľali v minulosti aj tržby z reklamy. Súčasný prepravca DZS – M.K. Trans, s.r.o. Michalovce od roku 2013 napriek častému využívaniu reklamy najmä vo volebnom období tento finančný zdroj neuvádza.

Je tento postup zo strany poskytovateľa prepravy správny a nepoškodzuje záujmy mesta?

**BOD č. 24**

**RÔZNE**

**INFORMÁCIA O MOŽNOSTI PARTNERSKEJ SPOLUPRÁCI S MESTOM LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ**

**Viliam Zahorčák, primátor mesta**

Na základe komunikácie s mestom Liptovský Mikuláš a následnom pozvaní na osobné stretnutie sa zástupcovia Mesta Michalovce zúčastnia rokovania o možnosti partnerskej spolupráci s Mestom Liptovský Mikuláš. Mesto Michalovce má veľa partnerských vzťahov, ale na území SR nie. Mestá sú si podobné veľkosťou aj turizmom. Sú tu aj vztyčné body v oblasti histórie, je tu celý rad tém, ktoré môžu mestá navzájom posúvať a inšpirovať. Vedenie mesta odporúča o tejto partnerskej dohode s mestom Liptovský Mikuláš rokovať.

## Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **a) berie na vedomie**

*informáciu o možnosti partnerskej spolupráci s Mestom Liptovský Mikuláš.*

#### **b) splnomocňuje**

*primátora Mesta Michalovce rokovať o partnerskej spolupráci s Mestom Liptovský Mikuláš.*

### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 46)*

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### INFORMÁCIA O PONUKE SPOLOČNOSTI EEI, S.R.O. BRATISLAVA NA SPOLUPRÁCU

#### Viliam Zahorčák, primátor mesta

V úvode konštatoval, že aj v súvislosti s dnes spomínaným súdnym sporom so spoločnosťou MEDIPARK s.r.o., Košice je jedným z argumentov a žalovanie Mesta Michalovce, že Mesto Michalovce zrušilo vyberanie parkovného v meste. Na základe skúseností, sa javí vhodné obnoviť spoplatnenie parkovného v meste aj na základe podnetov od občanov mesta za zregulovanie parkovania. Spoplatnenie je možné zrealizovať samostatne prostredníctvom TaZS mesta Michalovce. Môže sa to urobiť tak ako v iných mestách, že sa bude hľadať partner, ktorý bude nájomníkom vo využívaní verejných priestranstiev, ktoré sú vhodné na parkovanie. Môže sa to urobiť aj tak, ako je to navrhované spoločnosťou EEI, s.r.o. Bratislava, ktorá ponúka spoluprácu na vytvorenie spoločného podniku.

Spoločnosť EEI s.r.o., Bratislava je najväčšou spoločnosťou v oblasti riešenia problémov v statickej doprave, mestských dopravných systémov a je najväčším správcom v rámci SR. Spoločnosť pôsobí v Banskej Bystrici, Košiciach, Vranove n/Topľou a Zvolene. Pričom spolupráca s mestami je formou parkovacích koncesií na 10 rokov a zabezpečuje spoločnosti dlhodobú stabilitu. V súčasnosti spravuje viac ako 8 tis. parkovacích miest. Od 1. 7. 2016 sa tento počet zvýši o ďalších 6000 parkovacích miest v meste Košice. Spoločníkom EEI s.r.o., je Slovenský rastový kapitál. fond, a.s., založený v roku 2008, ktorého majoritným investorom je Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania, ktorej zakladajúcim členom je Ministerstvo hospodárstva SR.

Spoločnosť EEI s.r.o. oslovila vedenie Mesta Michalovce za účelom ponuky riešenia statickej dopravy v meste Michalovce. Zároveň ponúkli jedinečné riešenie – elektronický systém registrácie vozidiel pre kontrolu vozidiel v zónach s plateným a regulovaným parkovaním. V prípade záujmu navrhovaný systém od prezentujú.

Spoločnosť navrhla založenie spoločného podniku medzi EEI s.r.o., a Mestom Michalovce, kde 66 % podiel bude vo vlastníctve EEI s.r.o. a 34 % vo vlastníctve Mesta za účelom vytvorenia spoločnosti pre riadenie statickej dopravy v meste Michalovce.

Prijatie uznesenia o poverení rokovať o vytvorení spoločného podniku na realizáciu parkovania v meste, ešte Mesto Michalovce k ničom nezaväzuje. Na niektorom ďalšom mestskom zastupiteľstve by sa prerokoval návrh, kde sa poslanci vyjadria, či Mesto do spolupráce vstúpi za určitých podmienok, alebo nie.

### R o z p r a v a :

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

*(rozprava ukončená)*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Tibor Prunyi v tomto znení:

### NÁVRH NA UZNESENIE

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach*

#### **a) berie na vedomie**

*informáciu o ponuke na spoluprácu so spoločnosťou EEI, s.r.o. Bratislava.*

#### **b) splnomocňuje**

*primátora Mesta Michalovce rokovať o vytvorení spoločného podniku na realizáciu parkovania v meste.*

### Hlasovanie

*(hlasovanie č. 47)*

**za: 19 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci**

Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

### MUDr. Benjamín Bančej

Upozornil prítomných, že v termíne 30. 4. 2016 – 1. 5. 2016 sa uskutočnia 16. Jarné trhy v meste. Program bude pomerne bohatý. Zahájenie JT bude v sobotu 30. 4. 2016 o 10.00 hod. pred budovou MsÚ Michalovce. V sobotu sa uskutoční súťaž vo varení guláša, stávanie mája so súborom Zemplín a mnoho ďalších aktivít. V nedeľu v Parku študentov sa o desiatej začne už 15. ročník jarnej ceny Michaloviec. Jazdecké preteky sú jedným z najväčších lákadiel. Poobede sa uskutoční Podvihorlatský maratón a polmaratón. Zástupca primátora srdečne pozval všetkých prítomných na pripravované podujatia, zároveň prostredníctvom TV Mistral pozval aj obyvateľov mesta Michaloviec.

### doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

V mene poslancov za volebný obvod Stráňany poďakoval vedeniu mesta, dodávateľom



a Úradu vlády SR za vybudovanie multifunkčných ihrísk, ktoré boli minulý týždeň otvorené. Ihriská boli otvorené na sídlisku Stráňany a na V. ZŠ – Ul. školská. Verí, že ihriská budú slúžiť dobrému účelu. Aktivity a úspechy V. ZŠ sú merateľné aj s inými základnými školami v meste napr. žiaci získali 1. a 2. miesto v biologickej olympiáde, 2. miesto v Hviezdoslavovom Kubíne, 3. miesto v ruskom jazyku v celoslovenskej súťaži, alebo vybojovaný postup do extraligy.

### **Viliam Zahorčák, primátor mesta**

V. ZŠ bola jednou zo škôl, do ktorej Mesto investovalo menej. Kompenzovať sa to bude v najbližšom období. Prvá kompenzácia bola vybudovanie spomínaných ihrísk a momentálne prebiehajú rekonštrukčné práce v objekte školy.

## **Bod č. 25**

### **Záver**

Keďže program rokovania MsZ bol vyčerpaný, primátor mesta Viliam ZAHORČÁK poďakoval všetkým prítomným za účasť na tomto zasadnutí. Zároveň všetkých prítomných pozval na pripravované jarné trhy.

Najbližšie rokovanie mestského zastupiteľstva sa uskutoční 21. júna 2016.

S konštatovaním, že sa teší na ďalšie stretnutie, ukončil IX. zasadnutie mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

**Prednosta MsÚ:**  
**Ing. Zdenko VASIL'**

**Primátor mesta:**  
**Viliam ZAHORČÁK**

*Overovatelia:*

- 1. Ing. Ján Ďurovčík, CSc.*
- 2. Mgr. Ján Eštok*

*Zapisovateľka: Anna Čurmová, referent MsR a MsZ*